

Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

NUEVA CRISIS SE TEME HOY EN PANGASINAN

Muchas plantaciones destruidas por las inundaciones pasadas

(Servicio Informativo) Excluyente a "La Vanguardia" Bautista, Pangasinan, 18 de Noviembre.—Por primera vez en muchos años, la provincia de Pangasinan, considerada el granero de las islas, está en peligro de sufrir otra grave carestía de cereal debido a la destrucción que han sufrido las plantaciones con motivo de la serie de inundaciones que pasaron por la provincia durante unos tres meses.

El agente comercial de la Oficina de Comercio, Sr. Antonio Quintos calcula que las plantaciones de palay en toda la provincia han sufrido una reducción de 20 a 30 por ciento de la cosecha que se esperaba poder recoger, según los informes que dicho agente ha recibido y las observaciones personales en sus varios viajes a distintos pueblos de la provincia.

Además, los efectos de la actual carestía de cereal continúa dejándose sentir en varios municipios de esta provincia. Recientemente una manifestación de familias necesitadas venidas de distintos barrios de Alaminos, se ha dirigido a la presidencia municipal para exponer sus necesidades a las autoridades del pueblo y pedir la ayuda de los funcionarios antes de que la gente sufra mucho a consecuencia de la crisis de cereal y la falta de trabajo. Para remediar esta situación el Gobernador Servillano de la Cruz ha ordenado que se reparta arroz gratuitamente a la gente de Alaminos.

Otro municipio que continúa afectado seriamente por la carestía es Calasiao. El vocal Victor Santillan y el Gobernador hicieron un viaje a Calasiao para apreciar personalmente la situación en aquella localidad. En dicho viaje se ha comprobado que realmente la gente de Calasiao necesita inmediata ayuda oficial para afrontar la situación y mantener la paz y el orden en el pueblo.

Por otra parte se ha visto que no obstante la vigilancia que están prestando la policía y la Constabularia para mantener en vigor la orden que limita los precios del arroz en la provincia de Pangasinan, que ha sido declarada en estado de emergencia, los comerciantes siguen vendiendo arroz a precios exorbitantes. En algunos establecimientos ya se ha puesto en venta el arroz nuevo.

Los funcionarios abrigan, sin embargo, la confianza de que dentro de algunas semanas más, la situación del arroz en toda la provincia quedará normalizada y que los precios volverán a su nivel normal.

Se formularán soluciones adecuadas a los problemas economicos de las islas

El congreso nacional de comerciantes filipinos abarca en su programa todas las fases de la economía

Por LEOPOLDO R. AGUINALDO Presidente de la Camara de Comercio de Filipinas.

Otro que se ha testimoniado de un modo elocuente la actitud de toda la comunidad comercial del país hacia el nuevo gobierno inaugurado recientemente, con la participación de todas las Camaras de Comercio establecidas en Manila en la paráda inaugural ante el Presidente de la Mancomunidad de las Islas Filipinas, Su Excelencia, Manuel L. Quezon.

Contribucion positiva

La Camara de Comercio de las Islas Filipinas, consciente de la maxima responsabilidad que corresponde al comerciante Filipino para salvar con éxito el periodo transitorio, ha hecho un llamamiento para la celebracion del Segundo Congreso Nacional de Comerciantes Filipinos, que se inaugura en este capital ayer, Martes, 19 del mes en curso. El programa de los asuntos que han de ser objeto de discusion abarca todas las fases de la economia y esperamos que los delegados han de contribuir con sus talentos a la formulacion de soluciones adecuadas que podamos hacer las representaciones necesarias a los caudillos del nuevo gobierno. La convencion viene a ser, por lo tanto, una positiva contribucion de la Camara de Comercio de las Islas Filipinas a las deliberaciones y acuerdos que se hayan de adoptar llegasen a materializarse alargo practico, en vez de malograrse.

Fe en la capacidad del pueblo

Ha llegado definitivamente la hora para la accion, la accion integral de los diversos elementos interesados en el estable progreso economico de nuestro país. Tengo fe en la capacidad y virilidad de nuestro pueblo y confio que sabra hacerse cargo de las graves responsabilidades que pesan sobre sus hombros durante el regimen transitorio y que sabra tambien comportarse de manera que todos sus actos se encaminen al progreso integral de nuestro país.

El director Balmaceda ha enviado una comunicacion a todas aquellas personas que directa o indirectamente están interesadas en esta industria.



LEOPOLDO R. AGUINALDO BUEN MERCADO PARA CUEROS HAY EN JAPON

Negociaciones hechas por una casa establecida en la ciudad de Kobe

Si las negociaciones que actualmente está haciendo una empresa japonesa de cueros, la I. Nakachi Co. de Kobe, Japon, con la oficina local de Comercio resultan un éxito, nuestros productores de cuero pronto hallarán un buen mercado en el Japon, según hemos sido informados esta mañana.

La citada compañía japonesa, en una carta enviada al director Cornelio Balmaceda, asegura que la industria promete ser muy buena si es que se promueven exportaciones del Japon, en donde, según la carta, existe gran demanda por cueros de caballos, vacunos, búfalos y otros animales.

También hay gran demanda de productos básicos para tintes, entre ellos las cortezas de ciertos árboles. "Podríamos hacer un negocio extenso de estos productos si conseguimos buenas agencias de venta", dice la carta.

DIEZ NUEVAS CORPORACIONES SE REGISTRAN

Algunas tienen capitales que oscilan entre P200,000.00 y P500,000.00

Un total de diez nuevas corporaciones se inscribieron en la division de registros de la Oficina de Comercio durante la semana pasada, según datos recogidos de dicha oficina.

Algunas se registraron con capitales que oscilan entre P200,000 a P500,000, algunas con capital en acciones.

A continuacion van las que se registraron desde el 11 de noviembre hasta el 16 del mismo mes:

"Philippine Builders Agency, Inc., con capital en acciones de P45,000, capital suscrito de P16,300 y capital pagado de P4,150.

La "Laon Jinh Family Association" con término de 50 años, sin acciones.

La "Bonifacio Mining Exploration Co." con capital en acciones de P90,000 y capital suscrito de P23,000.

La "Bonotan Gold Mining Company" con un capital en acciones de P500,000, capital suscrito de P250,000 y capital pagado de P250,500. Se le ha concedido un término de 50 años.

La "Pailhan Ng Bayan", con un término de 50 años, sin acciones.

La "Twin Rivers Placer Mines", con un término de 50 años. Capital en acciones de P70,000, suscrito de P7,000 y capital pagado de P4,375.

La "Johnston Lumber Co.", por 50 años. Con capital en acciones por valor de P500,000; capital suscrito de P241,060 y capital pagado de P241,060.

La "Philippine Medical Protection Inc."

La "Mainit Exploration Co. Inc.", con capital en acciones por valor de P1,300; capital suscrito de P450 y capital pagado de P450.

Entonces el precio a que debiera vender el gobierno el palay a los vendedores seria de no más de P3.50. De esta manera el comerciante no tendria queja alguna puesto que pagaria el mismo precio por el arroz nativo que por el arroz importado de la misma calidad, si prefiere este último.

La diferencia entre el precio de compra del gobierno y el precio de venta es que el primero está fijado mientras que el segundo varia dependiendo del tiempo en que el comerciante hace sus compras del gobierno. Este precio de venta del gobierno cambia semanalmente o mensualmente lo que no sucede con el precio de compra del gobierno que es fijado para todo el periodo de tiempo especificado en el contrato de compra y cuyo precio ha sido previamente determinado des-

Saldo favorable al comercio del pais en primeros meses

Por los primeros cuatro meses de 1935, el valor de las importaciones de Filipinas llegó a P51,564,764 y el de las exportaciones, P52,922,028, acusando un saldo favorable para dicho periodo, aunque más pequeño en comparacion con el mismo periodo de 1934, cuando el valor de las importaciones fué de P40,529,063 y el de las exportaciones, P117,441,357, según informe sobre comercio extranjero del comisionado comercial americano. El comercio con Estados Unidos fué favorable a Filipinas en la suma aproximada de P8,600,000 para el primer trimestre de 1935, un saldo menor comparado con el saldo favorable de P66,000,000 en el primer trimestre de 1934.

PRODUCTOS DIVERSOS PARA EVITAR HAMBRE

Mas medidas tomadas ante el temor de que la crisis arrocerca se agrave

Informes recibidos en Manila dan cuenta que las autoridades de Masantol, Panganga están fomentando entre los habitantes la idea de sembrar diversos productos agrícolas, como maíz, camote, mani y otros productos parecidos con el fin de evitar el hambre en dicho pueblo el año que viene, debido a la escasez esperada del arroz, por los estragos de tifones e inundaciones.

La temporada para la plantación de arroz ha pasado y algunos hacendados no pueden ya sembrar arroz. Antes no pudieron hacerlo debido a que sus campos se hallaban inundados.

Leandro Banaag, agrónomo provincial, con sus diez inspectores agrícolas está recorriendo la provincia e informando al pueblo que el gobierno está dispuesto a ayudarlos. El agrónomo les facilitará semillas de maíz, mani y otros productos parecidos, siempre y cuando tengan terrenos que sean apropiados para esta clase de plantas.

En el entretanto, Alejandro Barba, agrónomo de Macabebe, Apalit y Masantol, ha declarado que los hacendados han acogido con agrado la idea y se nota gran demanda de semillas.

mensualmente lo que no sucede con el precio de compra del gobierno que es fijado para todo el periodo de tiempo especificado en el contrato de compra y cuyo precio ha sido previamente determinado des-

HAY CUARENTA GRANDES CASAS DE TRANSPORTE

Este negocio se ha convertido en uno de los más importantes

Unas 40 grandes compañías de transporte que tienen un capital conjunto en acciones de P4,999,490 se han organizado en Filipinas. De humildes servicios de transporte en 1910, el negocio se ha convertido en una de las empresas comerciales más importantes aquí. Entre estas, no se cuentan las empresas individuales que son propiedad de un solo dueño, entre las cuales figuran muchas muy descolantes ahora.

Entre las compañías incorporadas de transporte que ahora ocupan un lugar prominente en Filipinas con sus correspondientes capitales en acciones, figuran las siguientes: Panganga Bus Company, P750,000; Bulacan Bus Company, P90,000; Batangas Transportation Co., P500,000; Laguna-Tayabas

pués de un cuidadoso estudio de todo la situación por expertos en la materia.

Adquisición de datos estadísticos exactos

Para realizar con eficacia este plan, es indispensable que el gobierno posea primeros informes estadísticos exactos. Al par que es posible conseguir la producción y el consumo de los productos que venden el palay al gobierno, requiriéndoles que suministren el estado de todos los datos estadísticos necesarios como una condición previa a la compra del arroz, tales informes no serían eficientes de aquello que se niegan a vender su arroz al gobierno. Para conseguir los informes necesarios de estos productos recalcitrantes, el gobierno podría conceder un subsidio o una indemnización de cierta cantidad por cavan a aquellos productores que muelen su palay exclusivamente para su consumo personal. Esta indemnización serviría de estímulo para la industria. Al conceder de este modo la indemnización, el gobierno puede imponer como condición previa, el requerimiento de que los productores que reclaman la indemnización tengan primero que suministrar al estado todos los informes estadísticos que este desee. El gobierno podrá naturalmente, imponer otras condiciones. Si se adopta tal plan, el gobierno no trabajaría a ciegas puesto que tendría en su poder todos los informes estadísticos necesarios sobre los cuales basar sus conclusiones.

modo de operar

Si el lector me ha seguido con atención en lo que antecede, se preguntará: "¿Cómo ha de operarse este plan, como ha de realizarse? Hay actualmente varias oficinas del gobierno que muy bien podrían encargarse de la ejecución del plan. Otra posible alternativa podría ser la creación de una Oficina de Suministros de Alimentos quizás con un administrador o director y un comité técnico. Este comité consistiría de cuatro miembros, dos de los cuales serían expertos en exportación e importación y los otros dos expertos en producción o productores. El administrador o director será el presidente del comité. De esta manera, todos los elementos estarían representados y las decisiones aceptadas serían de lo más razonable. Las funciones administrativas de tal oficina podrían dejarse en manos del administrador o director con el personal clasificado o sin clasificar que las exigencias del servicio requiriesen.

El comité técnico

El comité técnico podrá tener los siguientes poderes y obligaciones:

- (a) Determinar, después de un cuidadoso estudio, la cantidad y calidad de arroz nativo que debería comprar la administración.
- (b) Fijar la cantidad y la calidad del arroz que deberá ser importado del extranjero después de un detallado estudio de la existencia local.
- (c) Fijar el precio que el gobierno vaya a pagar por el arroz nativo teniendo en consideración el costo de producción del país exportador y de Filipinas.
- (d) Fijar el periodo de tiempo durante el cual el gobierno estará obligado a comprar arroz nativo.
- (e) Fijar y determinar el precio al que se venderá el arroz del gobierno a los importadores, distribuidores y molineros.
- (f) Establecer los reglamentos que fuesen necesarios para la adecuada realización de este plan.

Recomendación de medidas legislativas

Para realizar el propuesto plan. (Continúa en la página 8)

BOTONES DE NACAR
460-DASMARINAS-460
Manila Button Factory

La fabricacion de almidon de casava es buena como una industria domestica

Por qué han fracasado las fábricas que han establecido hace poco.—Falta de transportación

El almidon de casava se produce en casi todas las provincias. Se puede plantar tanto en el campo como en el alrededor de los cercados y puede servir tanto para la familia o para alimentar a los animales. Muy poco, si se hace, es convertido en almidon para la familia, y esto es a que muy pocos saben que el almidon comun que se usa habitualmente se saca de la casava.

El promedio general de las importaciones de almidon en Filipinas, procedente de países extranjeros, durante estos últimos tres años ha llegado a un total de 4,230,803 kilogramos avaluado en P605,190. En 1933 el valor es estas importaciones fueron casi iguales.

Grandes fábricas de almidon se han establecido ultimamente con el fin de hacer frente a la gran demanda de almidon en la localidad, pero desgraciadamente ninguna de ellas ha podido tener gran éxito financiero. Esto se debió en gran parte a la falta de materia prima para los molinos. Los fabricantes de este producto se ven en la imposibilidad de llevar sus cosechas a los molinos y tambien debido a que la planta en seguida se estr-

lizada al cabo de 10 o 14 días. Si se dejan las raíces en el campo después de maduradas, no se puede recoger a tiempo y no se recoge a tiempo las mismas van convirtiéndose en polvo y el almidon que se disminuye grandemente.

Hay varios métodos de plantación y una vez madura, la planta es blanca la casava por estrada facilmente o con la de alguna pequeña pala. Sin embargo es en pequeña cuando se trata de grandes siones de terreno sembrado. Se puede usar el método de ablandar la tierra y luego separar con bastante facilidad de tener cuidado sin embargo separar con habilidad las fibras de las raíces. Las limpias las raíces de la tierra que siguen están ellas, las mismas están ser llevadas a los molinos.

En Filipinas, muy poco se ha hecho la fabricación de don de casava como una casera. Copeland (1908) dice que las planchitas ordinarias de vanizado o latas vacías de vas, agujereadas son usadas en Filipinas para raspar la casava para almidon.

Sin embargo, se pueden conseguir mejores resultados si la planta dentro de la tela se machaca la misma y se separada la substancia de no utilizable. Luego el almidon se deja secar.

BOTONES DE NACAR
460-DASMARINAS-460
Manila Button Factory

BOTONES DE NACAR
460-DASMARINAS-460
Manila Button Factory

EL PROBLEMA DEL ARROZ

Por JOSE PALARA.

Vamos a asumir ahora que el gobierno ha podido adquirir una gran remesa de palay. Como podrá el gobierno disponer de esta existencia? Aquí surge la cuestión de la distribución. Comoquiera que los fines del gobierno son los de conservar un precio que sea razonable y esté dentro de la capacidad del último de los consumidores, es absolutamente indispensable que la existencia de arroz sea distribuida debidamente teniendo

en consideración las necesidades de las condiciones existentes en determinadas localidades. La distribución debe ser facilitada en lugares estratégicos en todo Filipinas para satisfacer las necesidades de los consumidores.

Es pues necesario que el gobierno regule y exija una licencia a aquellos que quieran actuar de comerciantes, distribuidores y molineros de arroz. A ninguna persona que no estuviese debidamente autorizada y con licencia de las autoridades debía permitírsele que vendiese o moliese arroz. De esta manera el gobierno se hallaría en situación de determinar qué cantidad de arroz debe tener a su debido tiempo un comerciante, distribuidor o molinero de arroz puesto que el gobierno vendería directamente a ellos el cereal. El gobierno podría imponer otras condiciones al comerciante, distribuidor o molinero para evitar estranguladoras competencias entre ellos y podría adoptar otras medidas para asegurar una suficiente provisión que llene las necesidades de determinadas localidades.

Fijando el precio de venta del gobierno

Después de que el gobierno hubiera determinado quienes han de actuar como vendedores, distribuidores o molineros, ¿qué precio ha de fijar por el palay que vende a dichos vendedores o distribuidores?

Las mismas razones aducidas en favor de la determinación del precio de compra podrán aplicarse en este caso. El precio de venta debiera ser ese precio equivalente a lo que el arroz importado cuesta incluyendo gastos de transportación a Manila y pago de impuestos en periodos determinados. Por ejemplo, si durante un mes cualquiera, pongamos noviembre, el arroz importado de determinada calidad con gastos de transportación a Manila incluyendo la tarifa costase P7.00 por cavan y nosotros sabemos que costaría P0.50 el convertir dos cavanes de palay nativo en un cavan de arroz limpio, en-

BOTONES DE NACAR
460-DASMARINAS-460
Manila Button Factory

LABSO EMULSION

"Antes de conocer la LABSO EMULSION estaba muy delgado, raquítico, me espantaba a la TUBERCULOSIS."

"Desde que comence a tomar la LABSO EMULSION me siento cada día mas fuerte y estoy siempre robusto de salud."

Expediente Inspirado en la OBRA HUMANITARIA DE LA SOCIEDAD ANTITUBERCULOSA FILIPINA. Preparado por el

LABORATORIO SANTOS OCAMPO

FORMULA: Every Teaspoonful Contains: Irradiated Cod Liver Oil 4.74; Calcium Gluconate 0.39; Calcium Lactate 0.39; Menstrum Aromaticum q. s.

Ella y El

—como muchos otros matrimonios—se pasan momentos deliciosos en su mesa, paladeando riquísimos PASTELES, MAMONES, BOLLOS, DULCES y otros comestibles que confecciona la

DULCERIA Y REPOSTERIA "PARIS"

han preferido siempre ofreceros—ensalzandolos— a sus amigos.

Probad nuestros CAKES para REGALOS—desde 60 c

Plaza de Miranda (frente a la Iglesia de Quiapo)—Tel. 2-75-52

ABANICOS ESPAÑOLES

Acabamos de Recibir otra GRAN REMESA

Una infinidad de Modelos y Diseños Diferentes

El Mayor Surtido de ABANICOS ESPAÑOLES en Filipinas

Precios sin Competencia desde P0.20

PALACE BAZAR

"Arias" Bldg. Carriedo, Manila.

FILIPINAS COMPANIA DE SEGUROS

"Filipinas Building" 21 Plaza Moraga, Manila

ACEPTAMOS SEGUROS CONTRA INCENDIOS, SOBRE MOBILIARIO Y EFECTOS. ESPECIALMENTE SOBRE EDIFICIOS

TAMBIEN CONTRA ACCIDENTES AUTOMOVILISTICOS

OTORGAMOS FIANZAS Y GARANTIAS FACILITAMOS PRESTAMOS HIPOTECARIOS

EDUARDO ORTIGAS—Gerente

Teléfono 2-22-42 P. O. Box 745, Manila

JOSEPHINE'S

GRAN VENTA por Inventario ANUAL

Gran LIQUIDACION de miles de joyas y otros artículos que venderemos a PRECIOS TIRADOS!

169 Escolta, esq. Plaza Sta. Cruz, Manila. Tel. 2-84-15

EL BARATO

GRAN VENTA ANUAL

Gran LIQUIDACION de miles de joyas y otros artículos que venderemos a PRECIOS TIRADOS!

300 Carriedo, Manila. Teléfono 2-65-87

Quezon anuncia las principales fases de su gobierno

JUSTIFICA LA INTERVENCION EN EL COMERCIO

Pero el principal objetivo no será el lucro; tampoco política en empresas

Por URBANO J. VELASCO
Redactor de La Vanguardia

Los principales rasgos de su programa de administración incluyen el mantenimiento de una defensa nacional con medio millón de hombres entrenados al cabo de diez años, la fabricación de armas para fines de defensa, el desarrollo económico y la diversificación de cosechas que incluye la explotación directa por el gobierno de las principales industrias y el mantenimiento y mejora del sistema educativo existente en las islas, han sido expuestos por Su Excelencia, el Presidente de la Mancomunidad Manuel L. Quezon, en la entrevista que concedió en su residencia ayer tarde, a los periodistas americanos visitantes y a los periodistas locales.

La entrevista se dio después del almuerzo que el Presidente Quezon y Da Aurora, A. de Quezon dieron a la delegación de periodistas americanos visitantes y al que también habían sido invitados varios periodistas locales.

P. 16,000,000 al año para la defensa

El Presidente Quezon habló extensamente sobre la importancia de establecer defensas militares para Filipinas tanto para repeler una agresión extraña como para mantener el orden y la paz en el país. Reveló que los planes requieren una inversión anual de P16,000,000 que al cabo de diez años montará a P160,000,000. Esta cantidad será empleada en la compra de equipos, fabricación de armas y mantenimiento de las fuerzas.

Al comienzo, el ejército filipino contará con unos 19,000 hombres de los cuales 3,500 harán trabajos de policía. El Presidente Quezon dijo que empleará parte de los productos del impuesto de sisa para ayudar a costear los planes de defensa nacional mediante su reversión al fondo general. Aunque el presupuesto anual montará a P16,000,000, el gobierno insular solo tendrá que votar de siete a ocho millones de pesos más a los presupuestos existentes para el mantenimiento de la constabularia.

Al final del período de transición, el ejército de Filipinas, las islas se verán contar con un ejército de unos 250,000 hombres entrenados dispuestos para el servicio en caso de emergencia. El entrenamiento, dijo, será universal y se comenzará por los alumnos en las escuelas.

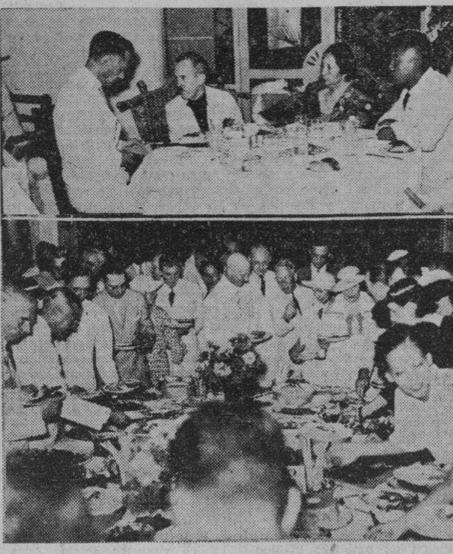
El primer año será dedicado a la construcción de barracas y edificios para soldados, el establecimiento de arsenales y fábricas de armas. El Presidente dijo que la defensa militar de estas islas será una que para destruir por cualquier ataque extraño, habrá de ser de mucho dinero y tiempo. En otras palabras, la resistencia que presentará la defensa de estas islas no permitirá que los agresores puedan beneficiarse. Agregó que por ahora y quizás por muchos años por venir no se espera construir una flota naval para estas islas.

Pero lo que se considera la fase más importante del programa de gobierno del Presidente Quezon es el relativo al desarrollo económico. Declaró que el gobierno se dedicará a explotar las principales industrias como cuestión de necesidad y a revertir la antigua norma de "gobierno en el negocio" que fue revocada por el Gobernador Wood. Admitió que no aprobaba ningún monopolio completo por el gobierno de alguna industria dada pero tampoco estaba en favor de un privado en las empresas comerciales e industriales que tendería a concentrar las riquezas en manos de unas cuantas personas.

Justifica la norma de "gobierno en el negocio" El Presidente Quezon justificó la intervención por el gobierno del comercio de las empresas industriales y comerciales que todas las empresas comerciales del gobierno han resultado un éxito. Demostró este éxito en los casos de las centrales azucareras de Negros, la Compañía de Cemento, el Banco Nacional y la Compañía de Fomento.

El Presidente Quezon dijo que en el caso del ferrocarril, su administración se puso en manos de un administrador, el Sr. José Paez, sin ninguna intervención política. La política azucarera, que ha conseguido todos sus préstamos del Banco Nacional y ahora está rindiendo un dividendo anual de 12 por ciento, es un ejemplo de un negocio que no necesita un excedente en meta. Relató que las empresas de azúcar dedicadas a las labores comerciales de la Compañía de Fomento Nacional en el momento del Gobernador Harrison, cuando vino el Gobernador Wood, esta política que dio lugar a sus ganancias, el Gobernador Wood quitó todas sus empresas, incluyendo las centrales azucareras, inclusive su inversión original. Los resultados han justificado, sin embargo,

Ultimas fiestas a visitantes



Grafitos del almuerzo dado al mediodía de ayer por el Presidente Quezon y señora en su residencia en Pasay en honor de los periodistas americanos. Arriba se ve una de las muchas mesas en que se acomodaron los comensales. En esta mesa se ven al Presidente Quezon, al publicista Roy W. Howard, D. Aurora A. de Quezon y secretario Jorge B. Vargas. Abajo está un grupo de los comensales.



Los huéspedes de honor en la revista militar celebrada ayer tarde en la Universidad de Filipinas. En la fotografía se ven al vicepresidente John N. Garner, el presidente Bocoob, el speaker Joseph W. Byrnes, decano Francisco Benitez, y capitán Fidel V. Segundo.

la política original del gobierno. El Presidente Quezon explicó asimismo el fracaso de la Compañía Carbonera diciendo que ello obedecía a que realmente no tenemos minas de carbón aquí o porque los llamados "expertos" traídos por el gobierno entendían tanto de carbón como él.

La diversificación otro objetivo principal Como objetivo principal de los primeros años de su administración, el Presidente Quezon dijo que será su política diversificar las cosechas. Contestando a una pregunta, indicó la posibilidad de que el gobierno no se dedicara a la explotación de sus depósitos minerales pero dijo que esto se haría más tarde, no ahora. Indicó asimismo que con el apoyo del gobierno se puede explotar la industria del algodón en escala comercial pero también esto se hará solo para llenar las necesidades evidentes mas bien que como un intento del gobierno de competir con el capital particular.

Declaró que una de las primeras medidas que se propone recomendar a la Asamblea Nacional será una ley que autoriza al Jefe Ejecutivo a comprar acciones de la Compañía de Fomento Nacional, que según él, será utilizada por el gobierno como un instrumento para el fomento económico del país y asegurar a los filipinos la misma si no mayor estabilidad económica y social que esperaban disfrutar bajo la égida del libre cambio y continuidad protección de la bandera americana. En este respecto, el Presidente dijo que la Compañía de Fomento Nacional cuenta actualmente con un presidente que es uno de los comerciantes de mas éxito en las islas.

El Presidente explicó asimismo que si bien el motivo del lucro estará siempre presente en las empresas comerciales del gobierno con todo, no es el propósito de su administración competir con el capital privado, poniendo todos los recursos del gobierno en apoyo de sus inversiones oficiales. Tampoco creará dificultades para la operación normal del capital privado. El Presidente Quezon admitió francamente que no cree en las ideas americanas de dar gran individualismo al negocio particular pero dijo que si el gobierno ha de participar en el dominio del capital privado solo se hará del modo más juicioso para responder a las necesidades del país.

No habrá política en las empresas Extendiéndose más, dijo que la Asamblea Nacional no tendrá ninguna intervención en el moldeamiento de la política de las empresas del gobierno ni tampoco tendrá contacto directo con estas empresas. Será su propósito alejar estas empresas de la política. El Presidente de la Mancomunidad, por medio de la Compañía de Fomento, determinará la naturaleza y el alcance de las inversiones o escogerá las industrias que podrían desarrollarse bien directamente por la Compañía de Fomento o mediante la subvención de alguna empre-

SE COMPLETA LA INVESTIGACION CONTRA CABAUG

Se dice que ha sido la mas extensa que se conoce en el gobierno

En la investigación de las causas administrativas incoadas contra los funcionarios provinciales y municipales de Cebu, la mas extensa que se conoce en el gobierno de Filipinas, ha terminado al fin, después de mas de cuatro meses de continua presentación de testigos y pruebas de una y otra parte. El investigador especial del Departamento del Interior, Sr. Jose P. Desiderio, ya se encuentra desde hace dias en Manila juntamente con su taquígrafo Sr. Cristino Aniasco.

Solamente las notas taquígraficas acumuladas durante la investigación ascienden a mas de tres mil paginas, y las evidencias sometidas por una y otra parte llenan una gran caja. Los recurridos en esta investigación son el Gobernador Provincial, los dos miembros de la junta provincial, cuatro presidentes municipales y un gran numero de consejeros municipales. Las investigaciones preliminares comenzaron el mes de Noviembre del año pasado, bajo la dirección del Subsecretario del Interior Leon G. Guinot. Mas tarde después de dos semanas de oír pruebas el subsecretario regreso a Manila, encomendando la recepción de las pruebas al investigador Sr. Desiderio.

Veintiseis abogados en total comparecieron durante la investigación en representación de la parte recurrente y de los recurridos. El gobernador de Cebu y los dos vocales han sido acusados por presidentes y funcionarios municipales, acusados de abuso de autoridad. En cuanto a las acusaciones contra los presidentes y concejales municipales, estas fueron suscritas por miembros de los cuerpos de policías, imputandoles abusos de autoridad.

El investigador Sr. Desiderio ha comenzado la redacción de su informe y espera poder someterlo al departamento de aquí a tres meses, cuando se termine la transcripción de las notas taquígraficas.

Mucho temor a los peligros ve...

(Continuación de la pagina 1) no con confianza y esperanzas bien fundadas.

Muchos por la perpetuación del Commonwealth "La proclamación del nuevo Commonwealth por el Presidente de los Estados Unidos y la instalación del Honorable Manuel L. Quezon en el Palacio de Malacañang como su primer Presidente, establecen un gobierno independiente en Filipinas, que tiene el poder de conferir a sus dignos ciudadanos las bendiciones de la libertad e independencia y un caudal abundante de buenas cosas en la vida. La determinación de todos los asuntos internos se halla ahora en manos del pueblo de Filipinas y de su nuevo gobierno, particularmente en manos de su brillante caudillo, el Presidente Quezon.

"Me han dicho muchos que ellos quisieran ver la perpetua y permanente continuación de algunos lazos políticos así como gobiernos de Estados Unidos y Filipinas. Hay mucho temor de que el corte de todos los lazos entre Estados Unidos y el gobierno filipino podría significar no solamente grandes pérdidas económicas sino también la pérdida de la independencia misma, al final. Parece que hay mucho sentimiento en favor de la continuación perpetua del Gobierno del Commonwealth y el gobierno filipino, pero se temen en muchos círculos, afrontará un gobierno filipino completamente separado del de los Estados Unidos de América. De si estos hombres están en lo cierto en su opinión y en la solución que ellos proponen, es lo que no puedo decir.

"Es posible, sin embargo, que la completa separación de los Estados Unidos no pueda ir a la par con el libre cambio con Estados Unidos. Es también posible, que pueda haber un verdadero peligro para una nación filipina independiente proveniente de otra naturaleza agresiva que pudiera ambicionar dominarla y controlarla.

America dispuesta a dejar Filipinas "Es cierto, que todo funcionario de los Estados Unidos está dispuesto a llevar a cabo el espíritu y la letra de la ley Tydings-McDuffie y retirarse enteramente de Filipinas.

justicia para su decisión. Preparados para asumir responsabilidades Antes de concluir la entrevista, el Presidente declaró que los filipinos están preparados para asumir las responsabilidades anejas al nuevo gobierno. Afirmó que no dice esto porque las islas dependen de los Estados Unidos y citó el pasaje de la biblia que dice así: "Dios ayuda a los que se ayudan a sí mismos". Apelo a los periodistas americanos para que cooperen y hagan comprender al público americano el noble propósito de los filipinos de continuar la amistad y las relaciones comerciales existentes entre los dos países. Dijo que el éxito del experimento que se ha de realizar aquí será tanto en crédito o descrédito de América como de Filipinas por igual.

Dimakaling, azote de Lanao por diez años, muerto por una patrulla de soldados

Sorprendido al ir a su escondite, se niega a rendir.-Su madre, besando el cadaver, lo identifica

Acorralado por segunda vez en pocos meses, por una patrulla de la constabularia, Dimakaling, el feroz bandido moro que soñó en ser una especie de dictador supremo o señor de horca y cuchillo en Lanao, y que tenía en su siniestro historial numerosos robos y asesinatos, figurando entre sus víctimas hasta mujeres y niños, cayó acribillado a balazos en la casa de un moro en Kapai, un sitio remoto de las montañas, en la parte noroeste de Lanao, anteanoche.

Por un tentador premio de mil pesos El forajido estuvo desesperada resistencia y pugno por repetir su temeraria y teatral evasión de no hace mucho, cuando rodeado por un cordón de constabularios, logró fugarse a tiros y golpes de kampilan, matando a un cabo constabulario. Pero esta vez, el bandido sucumbió bajo el fuego de los fusiles de los constabularios mandados por el teniente Benito Capayas, que habían sido avisados secretamente por el dueño de la casa, desecho de ganar el premio de mil pesos ofrecido por la cabeza del escurrido bandolero.

Sembro la muerte y el terror por diez años Dimakaling estuvo sembrando el terror en toda la provincia de Lanao, matando a personas inocentes, demandando contribuciones forzadas de maestros de escuela y otras personas que residen en sitios aislados y cometiendo otras tropelías por mas de 10 años. Ha sucumbido por su cuadrilla estaba casi exterminada tras porfiados encuentros con las patrullas de la Constabularia.

Un premio de P1,000 para la cabeza del bandido maraño resulto demasiado tentador para Pindiana Malna, un moro en cuya casa Dimakaling se alojaba. Al ver que Dimakaling iba hacia su casa anoche para pernoctar en ella, Pindiana Malna mando avisar a la Constabularia. Los constabularios llegaron cuando ya se aproximaba el amanecer. Dimakaling ofreció resistencia desesperada pero cayo finalmente bajo los proyectiles de los soldados. Una de las balas disparadas por los constabularios mato accidentalmente a una tia de Pindiana Malna, que estaba en la casa.

Informes separados de la muerte de este tristemente celebre bandido se recibieron ayer en la Jefatura de la Constabularia del Coronel Guy O. Fort, superintendente del Distrito Sur de Mindanao y del correspondiente de la TVT en Lanao.

Por poco causa un cambio de administración La carrera de sangre de este bandido maraño por poco cambiaba el curso de la administración de la Constabularia en Lanao ultimamente, en vista de la tardanza en capturarlo. Según se ha sabido hoy, el Capitán Rafael Ramos que fue ayudante auxiliar de la Jefatura de la Constabularia y un oficial de mucha experiencia en Mindanao, fue nombrado Comandante Provincial de Lanao, para dar fin a las fechorías de este bandido. Su nombramiento se hizo hace cerca de un año. Ultimamente, cuando el entonces Gobernador General Murphy vio que nada se lograba en la campaña para la captura del bandido, y segun recibiendo informes de sus subordinados, se penso en relevar al Capitán Ramos de su puesto y poner a otro, pero la Jefatura de la Constabularia defendió al Capitán Ramos, diciendo que debían tenerse en consideración las dificultades de este trabajo.

"Capturado vivo o muerto" Entretanto el Coronel Guillermo B. Francisco, jefe del Estado Mayor de la Constabularia, enviaba una circular a todos los oficiales de la Constabularia en Lanao encareciendo la cogida de este bandido lo mas pronto posible, ya que ofrecía un desdoro para el historial brillante de la institución.

La campaña por la captura del bandido se intensificó. Doce patrullas fueron enviadas a las montañas. La captura del bandido se auguró hace semanas cuando en un encuentro con una patrulla de la Constabularia encabezada por el Teniente Capua, ocho de los doce sacopes del bandido fueron muertos.

Pereren los primeros seguidores El 23 de octubre pasado el destacamento del Teniente Capua que procedía de Ganassi mató al moro Radia, uno de los seguidores de Dimakaling. A esto siguió la muerte de otros miembros de la cuadrilla el 4 de noviembre. El destacamento que mató a estos cuatro era el comandado por el Teniente Licerio Lapus que un tiempo perteneció a la División Secreta de la Constabularia en Manila. Esto tuvo lugar en el sitio de Talaok, donde se trabó un encuentro con los bandidos.

El más reciente encuentro con los seguidores de Dimakaling se libró el 8 de noviembre en Dalinganan, Tamparan, en que otros cuatro seguidores del bandido fueron muertos.

Tiene un hijo en Manila El hijo de Dimakaling, de 8 años de edad, Taralbe, se halla en Manila viviendo con el ex-miembro de la Asamblea Constituyente, Tomás Cabill, en Intramuros. También se halla en Manila Disur, el hermano del bandido. Taralbe, sus dos hermanos y su madre han estado separados de su padre en los últimos dos años. Taralbe fue confiado por su abuela al ex-Delegado Cabill.

Dimakaling pedía municiones (Servicio Telegráfico) Excluído a "La Vanguardia" Densalan, 19 de Noviembre.—La cuadrilla de Dimakaling, con su hermano Pundag, los moros Gandamato y Mamamba y su esposa, llegó a Kapai en la mañana del domingo pasado, alojándose en la casa del tío de Pandiaman mientras esperaba a este, que estaba en Dausalan. Dimakaling escribió a Pandiaman que le fuera a Kapai, llevando municiones.

Aguinoldo conferencia con varios Congresistas Por su parte el Congresista Bertrand Snell, líder de la minoría republicana en la Cámara de Representantes de Estados Unidos, aconsejó ayer al General Emilio Aguinaldo que cooperara con la administración del Presidente Quezon, durante una entrevista que tuvo el caudillo revolucionario con el Congresista para exponer sus quejas.

El Congresista Snell manifestó también al General Aguinaldo que es inútil protestar contra la elección del Presidente Quezon porque el triunfo de este ha sido abrumador. Después de conferenciar con el Congresista Snell, el General Aguinaldo hablo también con el Senador Joseph Robinson, floorleader de la mayoría en el Senado, probablemente para insistir en su demanda de que el período transitorio sea reducido de 10 años a 3 ó 5 años solamente.

2,000 PERSONAS RECIBEN A DERN EN ZAMBOANGA

"Encantado de la hospitalidad" dice el Secretario antes de partir para Davao

(Servicio Telegráfico) Excluído a "La Vanguardia" Zamboanga, 19 de noviembre.—El Secretario de Guerra George H. Dern y comitiva han llegado aquí a bordo del crucero Chester a las once y media de hoy. Unas 2,000 personas y compañías de Scouts de Filipinas y de la Constabularia, mas los boys scouts recibieron a la comitiva en el muelle. También había una banda de musica. A su llegada, el Secretario y comitiva se dirigieron a los Petit Barracks del ejército de los Estados Unidos, donde el Secretario paso revista a una compañía de scouts filipinos.

En el "Overseas Club" la comitiva fue acaesada por un "cocktail party" ofrecido por las autoridades militares. Volvieron despues a los cuarteles, desde donde fueron al muelle en tres carretones tirados por carabos.

Durante su estancia aquí, según informes, un grupo de moros conferenció con el Secretario Dern, para pedirle la vuelta del regimen militar en Zamboanga. El Secretario Dern y comitiva salieron en el mismo crucero a las cuatro y media de esta tarde, en dirección a Davao. Antes de partir, Dern hizo la siguiente declaración: "Estamos mas que encantados con la hospitalidad del pueblo de Zamboanga. Su afectuosa y cordial bienvenida ha conmovido nuestros corazones y estamos muy agradecidos."

Una flota de vintas moras salio al encuentro del Chester en la bahía.

Kapai, por excelente colaboración. Pandiaman es hijo del datu Delan, sultan de Malaña.

"Este éxito se debe al sistema de patrulla intensa que ha obligado finalmente a Dimakaling a abandonar su escondite anterior y buscar otro. El éxito tambien se debe a los oficiales y hombres de la constabularia que participaron, por su excelente trabajo en conjunto. El teniente Capayas merece mucho crédito por el buen juicio desplegado en tiempo oportuno. La muerte de este bandido notorio es de valor inestimable para Lanao. Sin embargo, la campaña de limpieza no cesara hasta que todos los miembros de la cuadrilla sean capturados."

Horrenda lista de crímenes La carrera criminal de Dimakaling puede resumirse así: Robo en cuadrilla con triple asesinato. Robo en cuadrilla con doble asesinato. Doble asesinato; dos robos en cuadrilla sin muertes. Otros siete asesinatos.

La primera fechoría de este bandido se dio a publicidad cuando el 1.º de junio de 1925 fué acusado como coautor de un asesinato en Momangas. En el año de 1927 fué otra vez arrestado y acusado del asesinato del moro Gampong. Entras estaba en la prisión esperando la vista de su causa consiguio escaparse con otro moro el 5 de noviembre de 1927. Un guardia a quien Dimakaling había sobornado dió lugar a esta escapatoria.

En abril de 1931 comenzó su carrera como jefe bandolero, formando una cuadrilla integrada casualmente por criminales prófugos. Sus depredaciones duraron cuatro años enteros. En julio de 1933 la cuadrilla de este forajido asaltó la Picong Plantation. En diciembre del mismo año apareció otra vez en Liangan, Kolambang, donde mató a tres.

La fechoria más terrible Su fechoria más terrible se realizó el 15 de mayo cuando con un grupo de 13 moros asaltó la escuela de agricultura de Lumbatan. Mataron a tiros a un maestro y a una niña de edad de un maestro y a una niña del principal Clayton Douglas, sacaron su escopeta y se escaparon con P860.00 de los fondos de la escuela. Además, se llevaron enseres caseros de los maestros.

Dimakaling castigaba con la muerte o con torturas horribles a aquellos que no cumblaban con él. Mató a varios moros por esta razón. Se mostraba particularmente feroz e inexorable hacia los agentes secretos de la Constabularia.

Males de los Riñones y la Vejiga

Ponga fin a las levantadas de noche Aquí tiene usted una manera eficaz e inofensiva de lavar los riñones de desperdicios y venenos y librarse de la irritación de los síntomas de trastornos de los riñones y de la vejiga que suele dar lugar a una eliminación escasa y ardorosa. Pida en su farmacia un frasco de 70 centavos de capsulas de Aceite de Harleem MEDALLA DE ORO—excelente diuretico y estimulante experimentado para la debilidad de los riñones y la irritación de la vejiga. Además de tener que levantarse de noche, otros de los síntomas de trastornos de los riñones y de la vejiga son los dolores de cintura—el abotamiento de los ojos—las manos sudorosas—los calambres en las piernas. Pero esto—escusa de obtener las capsulas MEDALLAS DE ORO—el verdadero Aceite de Harleem de Holanda—el remedio probado y eficaz para los males de los riñones y de la vejiga. Todos los ingredientes de la siguiente formula son prescritos específicamente por los médicos para las anteriores dolencias: aceite de linaza 0.05 gm.; aceite de trementina 0.15 gm.; sulfuro sublimado 0.25 gm.; uretina en. 0.01 gm.; pepp. oil 0.10 gm. (6)



Esta es la única fotografía que la Constabularia tiene de Dimakaling, el bandido maraño. Fue tomada subrepticamente al parecer porque es muy borroso. Iba entonces con una mujer que no sabe si es su hija o una de tantas concubinas que tenía.

Identificado por su madre Dimakaling cayo muerto en la escalera de la casa mientras su mujer se fugaba por la parte trasera. La tia de Pandiaman fue muerta sin querer mientras trataba de escaparse.

Se encontraron ciento cincuenta pesos en el cuerpo de Dimakaling, un libro con caracteres arabigos, y un anulo. La madre de Dimakaling fue al campamento Keithley en compañía de uno de los hermanos del bandido. Cuando el cadaver fue presentado a ella para la identificación, la madre lo beso e hizo conducirlo a su casa. La escopeta de Dimakaling pertenecía al maestro Sagum, asesinado en Liangan, y la ropa era del principal Douglas.

El trabajo de un espía Ampliando su primer telegrama, el Coronel Guy O. Fort envió otro despacho con los siguientes detalles adicionales: Campamento Keithley, 19 de noviembre.—En la mañana de ayer, el moro Pandiaman Dalan de Kapai se presentó en la oficina del capitán Ramos, ofreciéndose a confirmar el rumor de que el bandido Dimakaling estaba ocultandose en aquel sitio. Pandiaman había trabajado como espía anteriormente y había demostrado que es digno de confianza. Anoche, a medianoche, un mensaje de Pandiaman fue al capitán Ramos para informarse positivamente de la presencia de Dimakaling en Kapai con tres hombres armados.

"Actuando inmediatamente, el destacamento del teniente Capayas con 21 hombres de la compañía 92 y el teniente Apil con seis hombres de la compañía de artillería, partieron a la una de la madrugada, llegando a la vecindad de la colina de Bubong en Malana, hacia las seis de la mañana, acercandose a la casa del moro Tambalili, donde se escondia Dimakaling, a las 6:20, con los guías moros proporcionados por Pandiaman.

"Poco despues, los moros Pundag, Gandamato y Mamaruba, armados, bajaron de la casa, y unos veinte minutos despues, Dimakaling les siguió. Intimados a rendirse, desobedecieron y el destacamento abrio fuego, matando a Dimakaling e hiriendo a Mamaruba. De Dimakaling, los constabularios se apoderaron de una escopeta automatica Browning y una canana con 17 cartuchos de bronce. Mamaruba, herido, logro escaparse.

"El cadaver de Dimakaling fue traído al campamento Keithley a las 2:50 p. m., siendo positivamente identificado por unas cincuenta personas de Kapai y otras cinco de este campamento.

El beso de una madre "Merécen elogios el moro Pandiaman Dalan por su servicio leal, el presidente Dalag Lunday y el vicepresidente Momorogin, de

MANILA GRAND OPERA HOUSE VIERNES, 22 de Noviembre, a las 8:30 p. m. Segunda Representación de la magnífica zarzuela de costumbres murcianas en tres actos y un cuadro y en verso de Luis Fernandez Ardiavin, música del Maestro Alonso. LA PARRANDA con idéntico reparto al de la noche del estreno. LUJOSA PRESENTACION MAGNIFICO DECORADO VESTUARIO EXPRESIVO ORQUESTA MOLINA Director de Escena—MANUEL DE AMECHAZURRA Maestro Director y Concertador—JULIO ESTEBAN LANGUITA Precios de las Localidades:—Butacas Platea hasta la fila K, P.00 —de la fila L a la Z, P.20.—Entradas a palco principal, P.100.—Palcos Proscénicos P.25.00.—Palcos platea con seis entradas P.18.00. VENTA DE LOCALIDADES EN LA SODA FOUNTAIN DE BOTICA BOLE.

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVI PUBLISHING CORPORATION"

PEDRO AUNARIO (Editorial) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico.

OFICINAS: Edificio TVI Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 775.

En Manila—al mes... \$1.50

NOTAS EDITORIALES

EL EJEMPLO DE CHINA

Lo que le está pasando a China actualmente debe de servir de lección a los filipinos.

Estas advertencias, por mucho que nos lastimen en nuestro amor propio, tienen siempre un fondo de verdad.

Pero, China es una gran casa muy dividida por dentro, las ambiciones personales andan rampantes, sus caudillos no se entienden, el poder central de su gobierno es débil.

En el momento en que empezamos con el nuevo régimen, no vale ir con lamentaciones llorando como un Jeremías ante los muros de una China que se está despedazando cada vez más.

Es una pena muy dura y humillante que nuestro país debe evitar a costa de cualquier sacrificio—si estamos dispuestos los filipinos a sobrelevarlo.

"No me preocupan los millonarios"

DESPUES del almuerzo ofrecido ayer en su casa en obsequio a los corresponsales de la Prensa de los Estados Unidos que han venido a la comitiva congresional, el Presidente Quezon reunió a los distinguidos huéspedes en el salón de su biblioteca, para decirles, entre otras cosas, lo siguiente: "Que haya o no millonarios en mi país, no me preocupa gran cosa, pero estoy profundamente interesado por la suerte de las familias de la clase media y trabajadora y de sus medios de vida".

He aquí el problema urgente de la hora actual que preocupa a todos los gobiernos del mundo: asegurar por medio de un estadismo previsor el bienestar de esas dos clases sociales que forman la base más firme del gobierno estable.

Y notado bien; los gobiernos precisamente que están tratando de resolver ese grave problema no persiguen más que este fin: detener los avances de las ideas radicales y frustrar los intentos de ese nuevo mesianismo que está mirando de una manera subrepticia la confianza de las masas en los poderes públicos para derribar de un golpe todas las instituciones existentes.

Siquiera, pues, por instinto de conservación, ya que no de justicia social y de piedad cristiana, los filipinos estamos en el deber de secundar resueltamente esa política previsor que el Presidente del Commonwealth trata de establecer bajo el Commonwealth. Si toda nuestra ambición al hablar del desarrollo económico de nuestro país es crear millonarios, o preocuparse de la suerte de los que tienen en sus manos abundantes medios de fortuna, no vale la pena de que nos enorgullecamos de haber obtenido la libertad, disfrutando de las bendiciones de un nuevo régimen puesto enteramente en nuestras manos. Sería una gran mentira.

América, hace ya más de un siglo que ha conquistado esa libertad, pero su preocupación más dominante ahora es también cómo asegurar los medios de vida de millones de desempleados de la clase media y trabajadora que no pueden mantener a sus familias y están amenazando con su descontento la paz social de la república.

Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

INGLATERRA

Los patronos declaran una huelga contra las huelgas

Glasgow, 19 de noviembre.—Se ha declarado un paro completo en todos los muelles de Glasgow, como una protesta de los patronos contra la reprobación de las huelgas y ceses de trabajo.

Se dice que tales interrupciones han causado muchos inconvenientes en el año pasado. Mas de 3,500 hombres están afectados por el paro. Muchos barcos están ahora amarrados indefinidamente.

ESTADOS UNIDOS

Hoover ataca el tratado reciproco con Canada

Chicago, 19 de noviembre.—El ex-presidente Herbert Hoover ha atacado el nuevo tratado comercial reciproco entre Estados Unidos y Canada en una declaración expedida este día, diciendo que "trae dificultades para centenares de miles de lecheros y otros agricultores". Las disposiciones del tratado han

sido anunciados esta semana despues de las conferencias celebradas entre el Presidente Roosevelt y el nuevo premier canadiense, W. Mackenzie King.

Envío de una misión económica a la América del Sur, urgida

Houston, Texas, 19 de noviembre.—Eugene Thomas, presidente del Consejo Nacional de Comercio Exterior, ha encarecido en la convención anual de la organización que se ha inaugurado este día, el envío de una misión económica a la América Latina dentro de los meses siguientes inmediatos.

Thomas hizo hincapié en los grandes beneficios que se derivarían de la expansión del comercio entre los Estados Unidos y la América Latina.

Roosevelt continuara su política de socorro

Washington, 19 de noviembre.—El Presidente Roosevelt ha declarado este día que la Conferencia Nacional de Alcaldes que el gobierno federal intenta continuar su po-

POCOS CAMBIOS EN EL GABINETE DE INGLATERRA

Si MacDonald se retira por haber sido derrotado, le sustituirá Halifax

London, 18 de noviembre.—En la composición del nuevo gabinete inglés habrá los menores cambios, según informan autorizados de la agencia Reuter.

Stanley Baldwin ha vuelto a Downing Street esta mañana y pasó el día conferenciando con sus colegas, hasta el mismo Ramsay MacDonald, y Sir Samuel Hoare.

No se ha llegado a ningún acuerdo decisivo sobre el futuro de MacDonald, que perdió la elección en Seaham Harbor, aunque se cree que su hijo Malcolm, que también fue derrotado, seguirá siendo secretario para las colonias, si hay modo de retenerle.

Se dice que Anthony Eden no tiene ningún propósito de abandonar su cargo de Secretario para los Asuntos de la Liga, pero se cree que Sir Bolton Eyres-Monsell, que había significado previamente su intención de retirarse, va a aceptar la dignidad de par y retener su puesto como primer lord del Almirantazgo, en vista de la inminencia de la conferencia naval internacional, que va a abrirse el 5 de diciembre.

Si MacDonald se retira, probablemente le sustituirá Lord Halifax, ministro de guerra en el gabinete anterior, a quien parece que Baldwin desea retener. En tal caso, habría un cambio en la oficina de Guerra.

Mientras tanto, como consecuencia de un liberal representa North Briston y de que el autor, A. P. Herbert, que con Lord Hugh Cecil ha sido devuelto a la Universidad de Oxford, ha decidido situarse del lado del gobierno nacional, este tendrá un total de 430 asientos en el nuevo parlamento, contra 181 de la oposición. Los resultados de los cuatro asientos restantes no han sido aun recibidos.

MAYOR AMISTAD ENTRE INGLATERRA Y RUSIA

Negociaciones para fomentar las compras rusas de los efectos ingleses

London, 19 de noviembre.—Hay informes de que se han efectuado discusiones de orden preliminar aquí con vistas a fomentar las relaciones comerciales entre Inglaterra y el Soviet, y, más particularmente, para propulsar las compras rusas de los efectos ingleses.

Al presente, el balance comercial entre Rusia y Gran Bretaña es en favor de Rusia grandemente. En los primeros nueve meses del año en curso, las importaciones inglesas de Rusia ascendieron a 13,800,000 libras esterlinas con 12,700,000 en 1934, mientras que las exportaciones inglesas a Rusia descendieron de 2,800,000 libras esterlinas a 2,700,000.

Insistiese que las exportaciones inglesas podrían estimularse si Rusia pudiera obtener aquí préstamos de largo plazo para fines de desarrollo del capital. En este sentido, se han celebrado las conferencias.

El jefe ejecutivo dijo que esperaba poder convocar una conferencia de autoridades federales, estatales y locales durante el año que viene para revisar el sistema contributivo.

El "Nana" iniciara un vuelo al trans-artico

New York, 19 de noviembre.—Lincoln Ellsworth ha informado al "New York Times" que su dirigible "Nana", inauguraria su vuelo trans-artico mañana, si lo permite el estado del tiempo. Se dice que la superficie de la nieve es favorable.

Desde la base de Ellsworth en Dundee Island, dijo ayer que partiría para volar sobre el Polo Sur. Dijo que "habíamos probado la máquina durante una hora y media, pero debido a la viscosa superficie no pudimos alzarnos".

La línea aérea dara impulso a la navegación

San Pedro, California, 18 de noviembre.—El capitán Harry Birks-holm, vicepresidente de la General Steamship Corporation, ha declarado este día que la navegación en el Pacífico se beneficiara con el servicio de sesenta horas de correspondencia y pasaje que va a organizar la Pan American Airways. Esto dara gran impulso a las transacciones con los agentes navieros en el Extremo Oriente.

Swindell, que estuvo en Filipinas, fallece

Los Angeles, 18 de noviembre.—George Swindell, consejero sobre relaciones publicas de la agencia de productores de aceite de California, ha fallecido este día aquí, a la edad de 56 años.

Fue un tiempo empleado al servicio de la Comision Taft en Filipinas.

Dr. E. S. Hernandez NISOS—PECHO—TUBERCULOSIS Tratamiento medio-curativo de la Tuberculosis Pulmonar CONSULTAS 9-12 a. m. y 4-6 p. m. 409 Evangelista—Carriero—Tel. 2-58-97 RESIDENCIA: Tel. 2-54-79

Norman Davis, enviado por America a la conferencia

Washington, 19 de noviembre.—Norman Davis, conocido como embajador ambulante del Presidente Roosevelt en Europa, ha sido nombrado jefe de la delegación americana a la conferencia naval, que comenzará en Londres el 6 de diciembre.



NORMAN DAVIS, "el franco americano"

El Presidente ha designado al subsecretario W. R. Phillips y al almirante W. H. Standley, jefe de operaciones navales, para que también sean miembros de la delegación.

Japón insistira en la paridad naval

Tokio dio cuenta hace varios días de que la delegación japonesa que sin duda va a abogar por una proporción naval igual completamente, en lugar de la antigua base de 5-5-3, habla partido para Londres ya.

"El franco americano" tal es la frase aplicada a Norman Davis en las varias capitales del mundo. Davis es un demócrata de Tennessee. En 1932, fue el delegado americano a Europa durante las importantes conferencias económicas y sobre el desarme. Poco despues de jurar su cargo el Presidente Roosevelt, nombró a Davis presidente de la delegación americana sobre el desarme a Ginebra. Despues, en 1933, fue designado miembro del comité organizador de la conferencia económica de Londres.

Davis era un comerciante prospero en Cuba cuando la vida publica le llamo a su servicio. Prestó servicios como un delegado especial americano a España y en 1918 represento al Tesoro de los Estados Unidos en Londres y Paris. Fue miembro de la delegación americana a la conferencia de paz de Versailles y de la comisión de reparaciones alemanas.

Japon combatira al que se oponga al nuevo Manchukuo

(Continuación de la página 1)

Se ha dado a entender en los círculos oficiales de Washington que la presente situación en China, era observada con el mismo interés con que se observo la acción del Japon hace cuatro años, al apoderarse de Manchuria. La administración rooseveltiana, según se recuerda, había formulado quejas el año pasado ante el gobierno japonés respecto a las actividades del ejercito japonés en relación con los movimientos tendientes a crear un estado autonomo en el Norte de China.

De Shanghai se ha recibido la noticia de que el embajador japonés, Ariyoshi había partido para Nanking, despues de conferenciar aquí con las autoridades militares y navales.

Las autoridades chinas dicen que el comandante de la guarnición de Peiping, el General Sung Cheh-yuan ha pedido instrucciones sobre como ha de responder al ultimatum del general de división japonés Kenri Dohara, pero que hasta ahora no se ha recibido ninguna.

Los informes recibidos de Nanking y Peiping por la agencia Rengo indican que los japoneses están dispuestos a combatir contra todo el que quiera ingerirse en este ultimo movimiento autonomista. Esto, según se ha dicho, es bastante para que Chiang Kai-shek y el gobierno de Nanking comprenda que toda ingerencia de su parte sería suicida. Un despacho de Nanking de la agencia mencionada dice que Chiang Kai-shek, en un esfuerzo de salvar su piel, ha aprobado la proyectada confederación autonoma.

El nuevo regimen del Norte de China, según se informa, llamara su gobierno con el nombre de Comision Anti-comunista. Autonoma del Norte de China de la Republica China, reconociendo por tanto la soberanía del estado chino indefinido, aunque negando lealtad al Kuomintang de Nanking. El nuevo gobierno desplegara la bandera nacional china roja, blanca y azul, descartando la enseña del sol del Kuomintang.

Se ha informado a los japoneses que una sub-comision tendria a su cargo la recaudación y retención de los impuestos aduaneros sobre la sal y de otra clase, los cuales hasta ahora han sido transmitidos a Nanking. La moneda del nuevo estado, estará vinculada con el yen japonés y el yuan, y una sub-comision de Comunicaciones mirara todos los ferrocarriles, servicios aereos, telegrafos y telefonos con Manchukuo.

Un anuncio naval japonés venido de Port Arthur, tomando nota de la posibilidad de que sobrevengan disturbios en el Norte de China en relación con la presente situación, ha declarado que el destructor japonés Hagi ha recibido ordenes de dirigirse a Tientsin.

Las autoridades de la oficina del Exterior en Tokio han manifestado que Japon adoptaria una po-

lítica de "no intervencion" en la situación. Sin embargo, despachos japoneses venidos de Peiping, dicen que el nuevo estado dependiera grandemente del apoyo del ejercito japonés y que los consejeros japoneses van a desempeñar un papel importante en la administración del gobierno autonomo de las cinco provincias.

Mientras se cree que Nanking va a otorgar un tacito reconocimiento al nuevo regimen, dicen de Shanghai que las autoridades chinas de allí han recibido instrucciones de estar preparadas para toda emergencia, insinuando que Nanking ha organizado un programa de resistencia.

Japon despacha un crucero a Tientsin

Port Arthur, 19 de noviembre.—El destructor japonés Hagi ha sido enviado este día a Tientsin, "en vista de la posibilidad de que ocurrirán disturbios en el Norte de China, en relación con la presente situación", dice un anuncio naval.

El embajador japonés sale para Nanking

Shanghai, 19 de noviembre.—Ante la inminencia del golpe autonomista en el norte de China, se concede aquí suma importancia a la partida del embajador japonés A. Ariyoshi, en dirección a Nanking.

El embajador Ariyoshi saldrá probablemente esta noche y conferenciará el miércoles con el Generalísimo Chiang Kai-shek.

Excluyéndose rigidamente de los periódicos chinos todas las noticias sobre los sucesos en el norte de China. Acentúase, sin embargo, aquí la creencia de que está despejándose el camino para los próximos cambios sin que la capital de la nación se perturbe, pues parece que Nanking comparte estos puntos de vista.

Ariyoshi tratará de aquietar los temores de Nanking en las próximas conversaciones. Del norte, sin embargo, se reciben informes recalando el hecho de que los autonomistas abrigan el propósito de no entrar en fórmulas de compromiso con las autoridades políticas de Nanking en el área autonoma propuesta.

El ejército nipón amenaza con invadir el norte

Peiping, 19 de noviembre.—El ejército japonés ha amenazado con invadir y ocupar el norte de China a menos que las autoridades chinas cumplan con la demanda de establecer un gobierno autonomo en el norte de China, según han declarado las autoridades chinas hoy.

Solo para salvar al norte de China de la agresión japonesa, dicen las autoridades chinas, están ellas dando pasos para llevar a efecto el programa de autonomía que envuelve independencia financiera y económica, pero siempre reconociendo la soberanía nominal de Nanking.

En los círculos responsables chinos se informa que el general de división Dohara ha dirigido un ultimatum a las autoridades chinas de aquí, demandando contestación a la proposición de autonomía al mediocidio del miércoles. Se cree que el

FORBES HABLA DE CHINA COMO BUEN MERCADO

Dice que varios países ya se aprovechan de las muy buenas oportunidades

Houston, 18 de noviembre.—W. Cameron Forbes, ex-embajador en el Japon y ex-Gobernador de Filipinas, ha advertido en un discurso pronunciado este día aquí que están desenvolviéndose en China mercados poderosos, así como en otras partes del Oriente, y que las demás naciones están sacando rápidamente partido de ellos.

Mr. Forbes habló en la convención del National Foreign Trade Council, hoy en sesiones aquí. Los oradores en un banquete sino-americano llevado a cabo en relación con la convención habían declarado que China estaba sacudiendo siglos de letargo y desarrollando rápidamente el poder comercial moderno.

Los sostenedores del bill Guffey-Dickweiler hoy pendiente, que elimina el impuesto de sisa de tres céntimos por cada libra de aceite de coco de Filipinas, que pasa a los productos no comestibles, piensan combatir la medida en la convención que se ha inaugurado este día.

John B. Gordon, secretario de la Oficina de materias primas de los aceites vegetales e industrias americanas en grasas va a hablar en favor de la eliminación.

No hace mucho, el Foreign Trade Council encareció de los miembros de la comitiva congresional americana que ahora se encuentra en Filipinas, donde ha asistido a la inauguración de la Mancomunidad, que investigase la precaria situación en que han quedado los productores de coco, como resultado del impuesto federal.

EGIPTO PROTESTA HOY CONTRA GRAN BRETAÑA

Nahas Pasha, dice que se esta procurando que el país no goce de su libertad

Cairo, 19 de noviembre.—Una protesta enérgica contra el papel desempeñado por Inglaterra en Egipto y una apelación a la Liga de las Naciones para que actúe de juez entre "un estado independiente y un agresor", es lo que contiene un mensaje dirigido este día por Nahas Pasha, líder del Waft, asistieron esta tarde a los funerales imponentes de un estudiante, hijo de un oficial del guardia físico del Rey Fuad, que fue muerto a tiros por un policía en los desordenes del jueves último.

Encabezaba el cortejo una banda de música, seguida de niñas de escuelas que portaban flores y de una enorme multitud estudiantil. Al ser sacado del hospital el atado, los otros estudiantes que también fueron heridos en el disturbio se agitaron a las ventanas, llorando y gritando "Moriremos por Egipto, la Eterna".

Un gran contingente policiaco en automoviles siguió a la procesión, pero no ocurrieron desordenes. a la Secretaria General de la Liga de las Naciones.

Nahas dice que el gobierno egipcio propuso recientemente un convenio mutuo con Gran Bretaña para afianzar sus respectivos intereses, siendo una condición del convenio el que Egipto entrase en la Liga.

Gran Bretaña rehusó aceptar el convenio, recalca Nahas en su mensaje, "lo cual recalca su intención de no permitir que Egipto se beneficiara con la constitución de 1923, o para mejor decir, con el disfrute efectivo de su independencia".

Mientras tanto, representantes de todos los partidos políticos, incluyendo el mismo Nahas Pasha, cumplimiento es la única alternativa.

El empréstito a China quedará desbaratado

Shanghai, 19 de noviembre.—La opinión que aquí predomina en relación con el inminente establecimiento de un gobierno autonomo en el norte de China independiente del gobierno de Nanking, es que el Japon desea dar el golpe a la autoridad de Nanking antes que el Norte de China sienta el efecto de la nueva unidad nacional, como se demuestra en la reciente reaproximación entre Canton y Nanking.

En este sentido se cree que el crédito internacional de China estará menoscabado y el empréstito propuesto a China, a lo que el Japon se opone, será desbaratado.

No se anticipa ninguna resistencia militar por parte de Nanking al movimiento en el Norte de China.

NOTICIAS DE ESPAÑA

4,000 personas víctimas de envenenamiento en el pan; dos mueren y otra se suicida de enloquecer; panadero arrestado

Madrid, 19 de noviembre.—Más de 4,000 personas resultaron envenenadas en Murcia y Cartagena han sido víctimas de envenenamiento habiendo ya muerto dos, mientras que otra se suicidó por perder el juicio.

Los síntomas del mal parecen semejarse a los del envenenamiento producido por los obreros de minas. Doctores, enfermeras y medicinas fueron enviados por el Ministerio del Trabajo para atender a las víctimas.

Como el ganado muestra también síntomas iguales, se ha dado temporalmente la matanza en los mercados. Las investigaciones han hecho recabar las sospechas en un dero que había comprado 30 toneladas de sulfato de bario, pero fue arrestado acusado de haber mezclado el sulfato con la harina.

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés. LA VANGUARDIA al publicarlos no hace solidaria de las ideas de vista que en tales artículos expresen sus autores.

UNA PROTESTA SIN FUNDAMENTO

Por ANTONIO GIBBERT

La Prensa Católica en Filipinas por fin ha levantado cabeza. Los elementos que se han mantenido callados por tantos años han hecho retumbar su voz por los escondidos rincones de las Islas, clamando que sea una representación católica que sea el órgano de los católicos filipinos, que sea la viva y única defensa contra las influencias destructoras del hogar y de la nación. Y no parando con rogar, ellos mismos han metido hombros y el resultado—la publicación del periódico "Commonwealth".

Es muy grato considerar que el pilar más fuerte de este periódico se compone de la juventud filipina, la futura gloria de su madre. Y cuando estos jóvenes católicos, bajo el mando de sus líderes, se reúnen en una manifestación asombrosa para aclamar al nuevo diario y profesar su lealtad a él, que espectáculo más entusiasmante se puede pedir para excitar toda entera a semejante sociedad.

Pero, como en todo siempre se presentan, tienden a agriarlo. Han sido los mores, y Dios quiera que sea por su debido fin, que han sorprendentes. Estos representantes son voces de protesta contra la edición del "Commonwealth" inglés. Tomando la parte de un mero espectador, sin haber estado en la Acción Católica de estas Islas, hemos tentado de mencionar una verdadera, que se manifiesta cualquiera, con la intención de aclarar la nebulosidad mental de crear un periódico.

La protesta, como se ve, viene a girar sobre la cuestión de la superioridad del teliano o del inglés en el espectáculo más entusiasmante se puede pedir para excitar toda entera a semejante sociedad.

Consideraciones post-electorales

Por A. R. TEODORO. Joven aún el actual rey Jorge de Inglaterra tuvo, por primordial "motivo": "Enseñame a ser obediente a las reglas del juego".

Tenido el rey por su pueblo como el prototipo de la clase media, no por ello ha desmerecido en la apreciación de todo el imperio que le concepta por el gobierno más exitoso en los últimos 250 años de historia política inglesa.

Atribúyese la razón del fenómeno al hecho indiscutible de que él ha sabido ceñirse en el ejercicio de sus funciones a las limitaciones propias establecidas por la constitución consuetudinaria de su país; es decir: como tal rey ha reinado.

Dr. Jose A. Enriquez. Ex-cirujano Residente Hospital General de Manila. Graduado en Anatomía, Enfermedades del Estomago, Uterino y Matriz, GABRIEL RRANAS Y TONSIL, CUBIERTA OPERACION.

Oye, Mama! Vamos a ver los nuevos juguetes americanos en el Philippine Education. Los niños dicen que son muy bonitos.

SOCORRAN AL CIEGO

Illustration of a blind man and a woman. Text: Solo 11 días le quedan para participar en los P12,000.00 Regalos en Metálico que se distribuirán el 30 de Noviembre de 1935.

FINCAS - EN - VENTA. Manila y Suburbios. Precios Reducidos. Razon: "LA URBANA". Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos. Paterno Bldg. Calle Helios, Sta. Cruz.

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-62-29

En la Iglesia de Recoletos (Intramuros) tuvo lugar anoche a las siete y media la boda de la bella señorita María Isabel Segovia...

Animadísimo fue el espléndido banquete que los Sres. de Toda (D. Benigno) ofrecieron el sábado pasado en el Manila Hotel...

NOTICIERO RELIGIOSO

Miércoles, 20 de noviembre. Calendario de hoy: Ss. Felix de Nolis, Ampelio, Esteban y Cayo...

FOR SANTA CECILIA

En la Iglesia de los PP. Benedictinos se celebra hoy un Triduo en honor de Santa Cecilia. Por las mañanas, a las 6:30, misa...

NOVENA A SAN JOSE EN RECOLETOS

Hoy se celebran el Triduo y el Novenario que la Comunidad de los PP. Recoletos y la Arcicofradía de San José dedican a su Excmo. Patron...

NOVENA A LA MILAGROSA

Las solemnes fiestas en honor de la Virgen de la Medalla Milagrosa en la Iglesia de San Vicente de Paul...

ADORACION NOCTURNA

En la Iglesia de San Juan de Dios, a las 9:30 de esta tarde en la Capilla de San Ignacio la Congregación de Marianas tendrá su función...

CONGREGACION DE MARIAS

A las 5:30 de esta tarde en la Capilla de San Ignacio la Congregación de Marianas tendrá su función...

EN STA. MESA

Los días ordinarios hay misa a las 8:30. Los primeros viernes desayunos de la misa Exposición del Santísimo y consagración al Sgdo. Co...

PERSONALES

El Comité Ejecutivo Nacional de la Liga de Mujeres Católicas de Filipinas celebrará reunión esta tarde...

PAGINA SOCIAL

En el primer baile de gala



Momentos gráficos de la primera fiesta de gala celebrada en el histórico Palacio de Malacañang bajo el nuevo gobierno de la Mancomunidad. Huespedes de honor, fueron, los miembros de la Delegación...

Simpatico enlace verificado en Recoletos



De izquierda a derecha: la dama de honor, Lucila Segovia; la madrina, Doña Palmira Flores Vda. de Segovia; la novia, Isabel Segovia; el novio, Abelardo Lafuente Ferrari; el padrino, Don Santiago Carrion...

Las fiestas Patronales de la Ermita seran solemnes y esplendorosas

A juzgar por los preparativos que se están llevando a cabo, las fiestas patronales del arrabal de la Ermita van a ser muy lucidas. En la última reunión que tuvieron los miembros del comité ejecutivo...

Triduo en la iglesia de Benedictinos en honor a Sta. Cecilia

Hoy 20 de Noviembre comienza el solemne Triduo en el templo de los PP. Benedictinos en honor de la gloriosa Virgen y Martir, Santa Cecilia. Por la mañana, Misa rezada...

PERDIDA

Se ha perdido un broche de brillante durante el baile del Kahirup Club en el Manila Hotel el domingo pasado por la noche, 27 de noviembre...

El festival de anoche fue otra consagración de la nueva era de Filipinas

Impresionante y magnífico, cordialísimo y memorable, como nunca, estuvo el festival de gala, uno de los primeros bajo la nueva era...

Desde este punto de vista, el acontecimiento apareció magnífico y memorable. Por otro lado la fiesta era de gala, y de gala se presentaron todos los concurrentes...

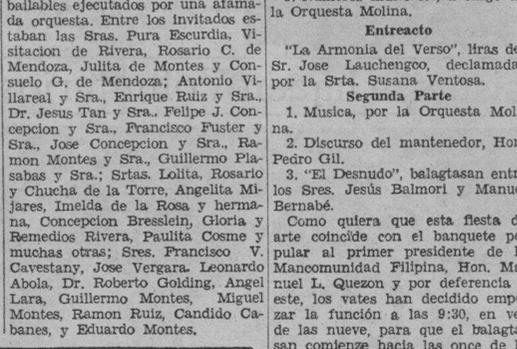
Quien vencera en el proximo 'balagtasán'

Todo está listo para la gran noche de poesía y de arte: la noche del balagtasán Balmori-Bernabé, que tendrá lugar el próximo sábado...

Bautizo celebrado con un 'party' espléndido

El último vástago de los Sres. de Concepción (Fernando) fue bautizado en la Iglesia Parroquial de Paco en la tarde del Domingo pasado...

Boda celebrada en la Iglesia de Sta. Cruz



De izquierda a derecha: la madrina; la novia, Espirita Calicadan; el novio, Dr. Paulino Quirimit; y el padrino. La boda fue solemnizada en la Iglesia Parroquial de Sta. Cruz...

NIÑOS!

Tenemos grandes sorpresas para vosotros en el Departamento de JUGETES. No son los mismos que os ha traído Santa Claus en años anteriores...

SON NUEVOS! Mas bonitos y mas practicos. VENID A VERLOS. Porque hay tantos, que no bastaría un periódico entero para anunciarlos. LA PUERTA DEL SOL 52 ESCOLTA

La Reina del Club Filipino presidirá los Juegos Florales

Una extraordinaria animación se nota entre los distintos elementos de las principales sociedades y clubs de Manila por el concurso del Club Filipino...

Actualmente ocupan los primeros puestos en el concurso las Sras. Helen Bennett, Pilar Campos, Amparo Karagdag, Marina Dikit, y Lourdes Alunan.

Quien vencera en el proximo 'balagtasán'



Sra. MARINA DIKIT. Otra formidable contendiente al título de 'Reina de las Fiestas Jubilares del Club Filipino'.

SHIRLEY TEMPLE MUÑECAS

Advertisement for Shirley Temple dolls. Includes text: 'Desde P5.75 a P9.75 Cada Una'. 'Hasta Shirley dice que su muñequita se parece a ella. A cualquiera niña le gustará muchísimo esta miniatura de la niña más popular de América...' and 'TARJETAS de NAVIDAD Desde 5c a 30c una'.

AGUINALDO

Advertisement for Cinthia shoes. Includes text: 'Los Estilos de Mañana Hoy'. 'Cinthia'. 'un nuevo tema en Paño de Color Abellana con adorno de "Daraga Brown"'. 'un modelo excelente para uso diario o en juego con trajes de viaje. Vea "Black Magic"—un nuevo matiz moreno en Medias Holeproof. Hamilton-Brown'.

TIENDA ATACADA POR MATONES DE TONDO ANOCHE

En vez de vapulear resultan vapuleados y se fugan dejando dos heridos

Los matones de Tondo volvieron a las andadas anoche sembrando el pánico entre los vecinos de las calles Concha, Quesada, Sta. María y Moriones, donde la gente de mala calaña suele hacer de las suyas.

Matones encabezados por el tristemente célebre Etadio Reyes, emprendieron un "ataque", pero parece que esta vez fracasaron, pues además de no haber podido apalear a los que estaban en la tienda de Angelina Cho, una mestiza china, de quien Reyes nunca ha conseguido dinero para "protección", dos de los atacantes fueron molidos a palos por bomberos voluntarios del lugar y otras personas que intervinieron, indignadas por los actos de violencia de estos matones.

Los matones heridos son Crispin Payo y Tiburcio Roque, ambos residentes en Bagong Pulo. Fueron conducidos al Hospital General para curarse de sus heridas y después se les detuvo. Reyes es hoy buscado por la policía.

Reyes, siguiendo su antigua práctica de vapulear a todos los tenderos chinos que le niegan dinero para "protección", se apersonó anoche en la tienda de Conchita Cho, sitio de reunión de los "bantay sunog" de aquella parte de Tondo.

Tba acompañado por varios de sus matones y sin preámbulos ni explicaciones de ningún género, rompió todos los mostradores de la tienda e iban a apalear a los tenderos cuando los "bantay sunog" y otras personas más que había en el lugar, intervinieron repeliendo a los asaltantes, a palos.

A un "bantay sunog" se le ocurrió llamar a los bomberos desde una caja de alarma y las bombas acudieron. La estación de Melic envió a varios grupos de reservistas encabezados por dos sargentos, pero no lograron arrestar más que a los dos heridos que, tendidos en la calle, fueron abandonados por sus compañeros. Reyes y otros consiguieron echarse a correr antes de la llegada de las policías.

63,000 filipinos serán repatriados de EE. UU.

(De la "Associated Press") Los Angeles, 18 de noviembre.—Edward Cahill, comisionado de inmigración de los Estados Unidos para el distrito de San Francisco, ha formulado este día aquí la predicción de que 65,000 filipinos en el oeste de los Estados Unidos volverán a su país cuando entre en vigor la nueva ley Welch-Johnson sobre repatriación.

Cahill recalca que la efectividad de la medida sobre repatriación se retardará hasta que se apruebe en las próximas sesiones del Congreso un bill de deficiencias que contiene para tal fin la suma de \$450,000. El bill, y con el bill la partida, quedó en el aire en las últimas sesiones, a causa de la táctica dilatoria emprendida por el difunto senador Huey P. Long.

El comisionado dijo que están pendientes ahora de decisión 3,000 solicitudes de filipinos, que están ansioso aprovechar el viaje gratuito ofrecido por el gobierno federal.

Diez mil soldados ofrecen los legionarios

En la convención especial celebrada en el vecino pueblo de Cavite, el domingo último, por la Fraternidad "Legionarios del Trabajo" entre otras se ha aprobado una resolución ofreciendo al Presidente Quezon diez mil soldados para el futuro ejército filipino. La copia íntegra de dicha resolución es la siguiente:

Resolución que ofrece a Su Excelencia, el Hon. Manuel L. Quezon, Presidente de la Mancomunidad Filipina 10,000 afiliados de la Fraternidad "Legionarios del Trabajo" para ser soldados del futuro ejército filipino.

Por cuanto, Su Excelencia, el Hon. Manuel L. Quezon, Presidente del Gobierno de la Mancomunidad Filipina, en una de sus recientes declaraciones publicadas en la prensa de Manila, ha dicho que uno de los principales trabajos que él emprenderá es la organización de un ejército filipino para los fines de defensa nacional;

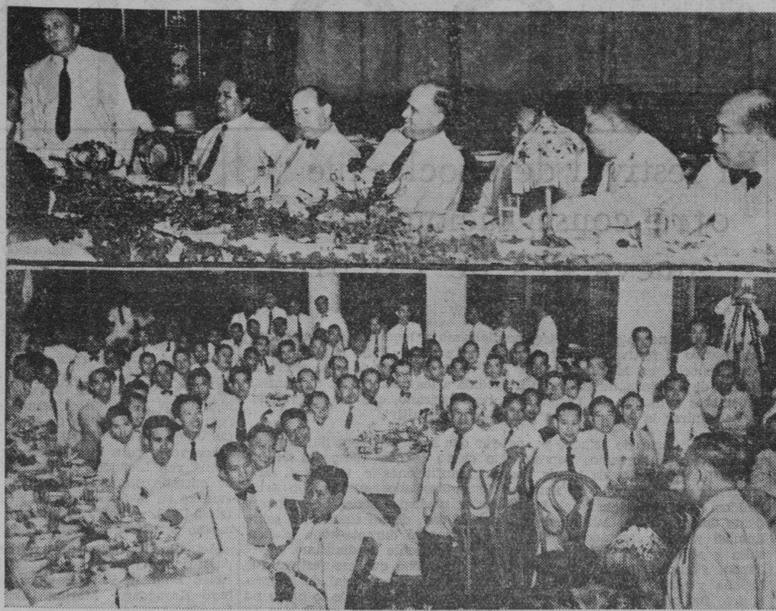
Por cuanto, la Fraternidad "Legionarios del Trabajo", considera muy necesaria la creación de dicho ejército filipino, no solamente para evitar cualquier invasión extranjera en el futuro, sino también para mantener la paz y el orden, requisitos esenciales para el éxito del presente gobierno;

Por cuanto, la Fraternidad "Legionarios del Trabajo" cuenta con miles y miles de afiliados no solamente en Filipinas, sino también en China, Japón, Hawái y Estados Unidos de América, todos dispuestos a sacrificar sus vidas y haciendas, por el triunfo de la Mancomunidad Filipina, inaugurada solemnemente el 15 de noviembre de 1935;

Por tanto, la Convención Especial de la Orden Fraternal "Legionarios del Trabajo" celebrada en el Municipio de Cavite, Provincia de Cavite, el día 17 de noviembre de 1935, por unanimidad, resuelve, ofrecer, como por la presente, con todos los respetos debidos, ofrecemos a Su Excelencia, el Hon. Manuel L. Quezon, Presidente de la Mancomunidad Filipina, diez mil (10,000) afiliados a esta Fraternidad, para ser soldados del Ejército Filipino que trata de organizarse.

Se resuelve, además, enviar copias de esta resolución a S. E. el Hon. Manuel L. Quezon, Presidente del Gobierno de la Mancomunidad Filipina y a todos los periódicos de Manila.

Despedida a Williams y Sylvester



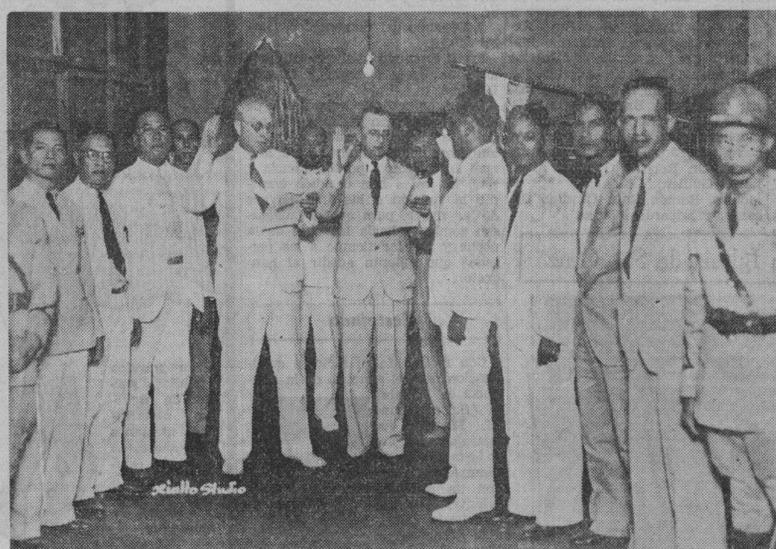
Banquete de despedida dado por funcionarios y empleados de la oficina de Obras Públicas en honor del Director A. D. Williams y A. T. Sylvester que se han retirado del nuevo gobierno. El banquete tuvo lugar en el Club Filipino. Arriba se halla la mesa presidencial y en ella esta de izquierda a derecha: J. Cookingham, de pie hablando, el Director auxiliar M. Kasilag; los festejados, A. T. Sylvester y A. D. Williams, el Sub-Secretario V. de la Cruz, V. Fragante y V. Orosa. Abajo una vista de los funcionarios y empleados que acudieron al acto.

Aguinaldo agasaja a Fukumoto



La delegación enviada a Manila por los poderosos periódicos japoneses "Osaka Mainichi" y "Tokio Nichi-Nichi" fue honrada al mediodía de ayer con una comida ofrecida por el comerciante local Leopoldo R. Aguinaldo, de la Cámara de Comercio de Filipinas, en el Manila Hotel. Arriba aparecen alrededor de la mesa, de izquierda a derecha, los Sres. Marokuma, Matsumoto, Kawamura, Kanegas, P. J. Ocampo, Olani, Kihara, Nishino, Reyes, Okura, Nakamura, Fukumoto, L. R. Aguinaldo, el consul Uchiyama, Dazai, y Fuse. En la fotografía de la izquierda, el periodista Fukumoto brinda en compañía del anfitrión, Sr. Aguinaldo.

Dos Congresistas se hacen Voluntarios



Los congresistas Hons. Carl Stephan de Nebraska y Hon. Don Gingery de Pennsylvania en el acto de su juramento como miembros de la institución cívico-militar, National Volunteers, en la visita que el sábado pasado hicieron al Cuartel general de la organización en la Avenida Rizal. Los dos congresistas hablaban en terminos encomiásticos de la National Volunteers teniendo para la organización palabras de admiración y entusiasmo. Después del acto del juramento, ambos congresistas dirigieron la palabra a las compañías de Iloilo y Nueva Vizcaya y otros miembros de la organización que se hallaban presentes en aquella ocasión. En la preinserta fotografía, los congresistas Carl Stephan y Don Gingery aparecen presentando su juramento ante el Presidente de los Voluntarios, Sr. Panfilo Laconico.

Comensales de un banquete en el Casino Español



Banquete dado en honor del Sr. Luis Miranda, de la Cervocería de San Miguel, en el Casino Español. De izquierda a derecha, Sres. F. Matilla, D. Guzman, F. Adriano, N. Nabory, Luis Miranda, R. Valdez, Gasa, J. Preysler, J. Martínez, G. Jovelano, L. Cruz, J. Villanueva, J. Tapia, J. Pavon, F. Roco, C. Romero, J. Cruz, L. Aysa, J. Flores y C. Villanueva.

TORRES EXPLICA LA CONFUSION EN LA PARADA

Dice que lo ocurrido se debe a que no se han adoptado sus sugerencias

Las dificultades que tropezó la gran parada inaugural de la Mancomunidad, el 15 del actual, después del juramento del Presidente y el Vice-presidente de la Mancomunidad, fueron previstas por el concejal Antonio C. Torres, en vista de que no se han seguido sugerencias para el mayor orden. En este respecto el concejal Torres, comentando las críticas, ha enviado al subsecretario del Interior, Leon G. Guinto, un croquis hecho juntamente con la siguiente carta:

"Querido Sr. Guinto:

"En vista de los diversos comentarios y semi-críticas lanzadas a volar, permítame que le informe que el estado de cosas que reino en la pasada parada inaugural ya lo preví yo, y en vista de ello (a) yo insistía en que el grand marshal situase la cabeza de su primera división apoyada frente a la Imprenta Publica en la calle P. Burgos y no en la Plaza Lawton, un detalle que Vd. debe recordar porque a Vd. también le había hablado de este asunto; (b) esta sugerida disposición de la primera división en espera hubiera estado en la posición mas estratégica para hacer un cambio de momento adelantando la hora de partida de la parada; (c) aun sin ordenes específicas emanadas oficialmente del grand marshal me había entrevistado con el jefe de policía para recalcar la importancia del control absoluto de ciertas áreas de la ruta de la parada y en especial el del desague hacia la Luneta.

"Una lectura del adjunto croquis (fíjese en la línea roja) se convencerá de que si se hubiera adoptado mi sugerida disposición de las tropas de la primera división en espera (a) se hubiera podido acercarse mas la cabeza de la parada antes de romper en marcha al grand stand; (b) y se hubiera formado una verdadera muralla controladora del gentío que circulaba por todas partes en el área de la 2.a división con las tropas apostadas desde el Paseo de Magallanes hasta la Imprenta Publica (véase el croquis).

"También se debe tener en cuenta que el jefe de policía no ha sido orientado oficialmente del arreglo, hora y otras disposiciones del grand marshal, y si se ha publicado en la prensa un croquis a última hora de la disposición de movilización de los diferentes grupos de mi división, la segunda, se debe al hecho que tenía que publicar algo y el uso de los aparatos de incendio de la ciudad para abrir el camino fue incidental por mera cooperación en vista de la imposibilidad de tener expedido el camino para la 1.a división".

Hay protesta contra diecinueve diputados

Hasta ayer tarde, en la Secretaría de la Asamblea Nacional ya hay registradas 19 protestas electorales contra miembros de dicho cuerpo legislativo y más, se espera que se presentarán durante estos días.

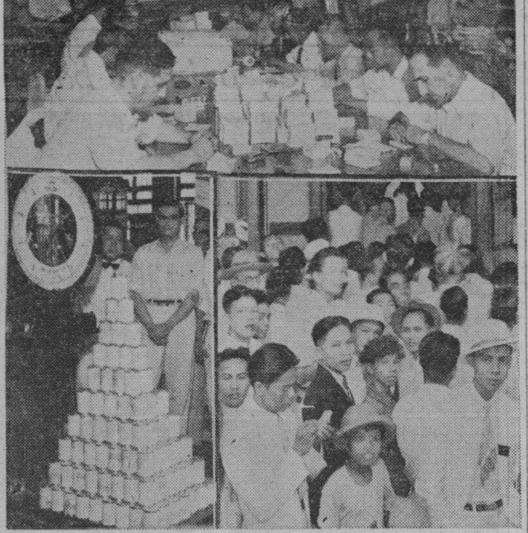
Otros, cuya elección es protestada son los siguientes: Máximo Kalaw, de Batangas; Manuel A. Alzate, de Nueva Ecija; José Ma. Veloso, de Leyte; Felipe E. José, de la Provincia Montañosa; Datu Umbra, Amibangsa; José Bonag, de Albay; Cecilio Maneje, de Marinduque; Clementino V. Diez, de Surigao; Sixto Brillantes, de Ilocos Sur; Teodoro Camacho, de Bataan; Juan L. Bocar, de Samar; Antonio Tan, de Samar; Bernardo Buenafé, de Nueva Vizcaya; Tomás Buenafé, de Iloilo; Cayetano Lukban, de Camarines Norte; Tomás L. Cabili, de Lanao; Natalio Veridiano, de Cagayán.

Todas las protestas alegan fraudes. Las alegaciones en general, incluyen tales como el que hasta los muertos, los ausentes y los analfabetos aparecen como que han votado; el haber contado más votos que el número de electores; balotas escritas por una sola mano; y protestantes privados de inspectores de elección.

Estas protestas serán consideradas y decididas por una Comisión electoral prevista en la Constitución, y compuesta de nueve miembros, tres de los cuales serán miembros de la mayoría en la Asamblea; tres de la minoría y tres magistrados del tribunal supremo. El presidente será el Magistrado de más rango.

V. R. de Ocampo
MEDICO-CIRUJANO
Enfermedades del Estomago e Intestinos, Regimen Alimenticio, Cura Sin Operación de las "Almorranas".
925 Avenida Rizal Res. 1047 Arlegui
Tel. 2-31-95 Tel. 2-41-84

Dos concursantes se van a repartir los cinco mil pesos de la leche 'Train'

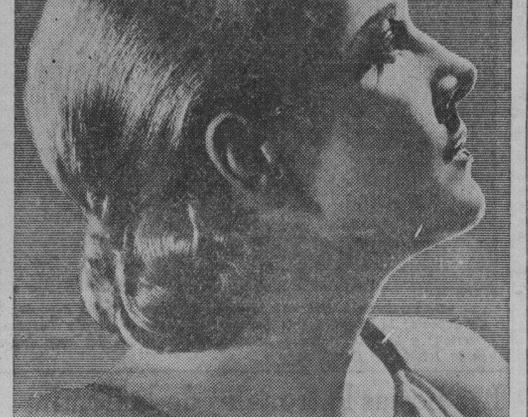


Fotografías tomadas del concurso de la leche marca "Train" cuando se iba a determinar a los ganadores del mismo. En la foto de arriba aparece el comité encargado del cotejo de los cupones. En primer termino aparecen los Sres. F. R. Garris y Carlos Preysler, presidente y vice-presidente respectivamente del "Advertising Bureau Inc." Abajo a la izquierda uno de los montones en piramide de leche "Train" en el momento de ser pesado y a la derecha parte del ingente publico que acudio para presenciar el acto de pesar los montones.

Ante una nutrida concurrencia avida de saber el resultado del concurso de cálculo que la Osaka Boeki Kaisha, Ltd. acaba de llevar a cabo bajo la dirección de la Advertising Bureau, Inc. con relación a las leches evaporada y condensada marca "Train", la serie de pesadas con que se decidieron el concurso se llevaron a cabo el lunes pasado. Se pesaron las latas que durante todo el tiempo que duro el concurso estaban expuestas en los escaparates del Osaka Bazar en la calle Dasmariñas.

A las nueve en punto de la mañana y en presencia de los jueces que componían el jurado del concurso se colocaron en la bascula 192 latas de leche evaporada "Train" y 22 minutos mas tarde un testigo tomado de entre los concurrentes al acto verifico el peso de 97 kilos y 945 gramos. Dicho testigo fue Pedro Cahilig residente en el número 484 de la calle Labores, Pandacan.

La segunda tanda de leche evaporada que consistía en 203 latas se puso a las 9:35 a.m. atestiguado por Manuel Martínez que reside en la calle Arlegui, 1096. Esta pesada fue de 103 kilos y 628 gramos. A decisión del jurado a la tercera pesada solo se colocaron en la bascula 24 latas de la misma leche evaporada, cuyo peso, debidamente atestiguado por Norbert Loosin, que reside en el número 521 de la calle Paredes, se registro en 12 kilos con 222 gramos.



Ann Harding, la heroína de la nueva película RKO-Radio, "Enchanted April", que ahora se exhibe en el Teatro Metropolitan.

"Enchanted April" es la versión cinematográfica de la famosa obra teatral basada en la novela "Elizabeth". Esta novela se ha publicado en diferentes ocasiones y en distintas épocas, y fue tan popular, que en un certamen celebrado en el año 1923, conquistó la admiración del Jurado proclamándola como la cuarta novela mas popular de 1923.

La obra teatral se estreno en Agosto de 1925 en el Morosco Theatre de Nueva York, obteniendo un éxito sin precedentes. Con esta obra debuto la artista Kane Campbell.

M. SOTELO
COMISIONES
Y SIGNACIONES
P. O. Box 137 Iloilo

DOS QUERRELS NUEVAS CON COOKE-THOMPSON

La fiscalía acelera la extradición de los acusados

Otras dos nuevas acusaciones suscritas ayer para la ciudad contra R. M. Cooke y M. C. Cooke, los dueños de la firma comisionaria and Thompson, Inc. En nuevas querrelas presentadas se imputa a los dos acusados por valor de P28,000 últimas querrelas suscritas por el fiscal auxiliar de Sr. Gregorio Narvasa.

La fiscalía de la ciudad de la gran suma extraída de serie de estafas que se le han suscritos, ya en los primeros pasos para la extradición de los mismos, tropieza una dificultad que se debe a la falta absoluta de un te para asegurar el éxito de la tradición. En la nueva ley del gobierno de Filipinas ninguna disposición sobre el punto.

El fiscal Alfonso Felix presentó una carta para el Sr. de Quezon, y expresa la idea de que el asunto de la extradición de los mismos, será decidido dentro de los días.

Se ha sabido igualmente que las indicaciones de Cooke se encuentran en las seguridades de que el mismo de estar relacionado con "Ridgiston Tire Company". En cuanto al paradero de los mismos se indica que nada claro hasta ahora.

Una de las querrelas presentadas ayer iba dirigida contra el solamente, mientras que querrela acusa a Thompson conjuntamente.

La bascula 230 latas de leche condensada "Train", las primeras de esta clase que se pesaron, y cuyo peso total de 105 kilos y 422 gramos. Testigo de esta pesada Antonio Folch, residente en el número 2778 de la calle Hermosa.

La quinta pesada de la serie que tuvo lugar a las 10:15 en 160 latas de leche condensada arrojó un peso total de los con 48 gramos. En esta fueron dos los testigos que se publico interesado se el Sr. Sres. Teofilo Misa, residente número 200 de la calle Manuel Lontoc, que reside número 14 de la calle Mariposa, ambos caballeros antes de Renias Internacionales demostraron sumo interés en el acto llevado a cabo arrojó totalmente libre de todo al par que nada en contra intereses de los mas de 100 concursantes que de todas de Filipinas registraron sus nombres.

La sexta pesada consistió en 24 latas de la misma leche evaporada, cuyo peso, debidamente atestiguado por Norbert Loosin, que reside en el número 521 de la calle Paredes, se registro en 12 kilos con 222 gramos.

Los Riñones Deben Eliminar Los Acidos

La única manera como el organismo puede eliminar los acidos es por medio del funcionamiento de los riñones. Pero debe tenerse en cuenta que si los riñones no funcionan bien, se acumulan los acidos en el cuerpo, lo que produce una serie de síntomas como: dolor en las piernas, nerviosismo, ardor, eccor y a veces dolor de cabeza. Si a causa de esto se acumulan los acidos en el cuerpo, se produce una serie de síntomas como: dolor en las piernas, nerviosismo, ardor, eccor y a veces dolor de cabeza. Si a causa de esto se acumulan los acidos en el cuerpo, se produce una serie de síntomas como: dolor en las piernas, nerviosismo, ardor, eccor y a veces dolor de cabeza.

PETACAS CON FOSFORO PARA CIGARRILLOS

EL MAYOR SURTIDO EN CROMIO Y ESMAL EN DIFERENTES MEDIDAS. PROPIO PARA REGALOS. DESDE P18.50 HASTA P32.50

HEACOCK'S
MANILA Y SUCURSALES DE PROVINCIAS

Corte ese catarro friccionando la garganta y el pecho y aplicándose en las fosas nasales el insuperable

MENTHOLATUM

Reconocido universalmente como muy eficaz para quemaduras, cortadas, dolores de cabeza, golpes, torceduras, etc. Quien usa imitaciones juega con su salud. El legítimo se vende sólo en potes, tubos y latas—nunca suelto.

Formula: Menthol 0.3 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 5.5 gm., Oil Pinus Puppillo 0.1 gm., Excipients to make 30 gm.

'In Caliente', con Dolores del Rio, se repite en el Cine Fox



Una escena de la película musical 'In Caliente'.

La exitosa película musical "In Caliente", en donde obtiene nuevos triunfos la encantadora Dolores del Rio, se repite en el Cine Fox a lo largo de numerosas personas. La producción se desarrolla en Agua Caliente, el popular sitio de veraneo situado cerca de California. Aquí tienen lugar las interesantes aventuras de Pat O'Brien y una serie de incidentes dramáticos que hacen de la película una obra muy amena y divertida. Dolores del Rio desempeña el papel de una danzarina española, y entre los otros actores que figuran en el reparto, están,

Una protesta sin fundamento

(Continuación de la Pág. 4)
La cuestión ha sido frecuentemente debatida y no cabe duda de que el inglés, aunque sea por no mucha diferencia, siempre ha salido victorioso. Todo el pueblo filipino habla el inglés, y paradójicamente los más españolizados tienen su

MUCHO ORO, CAL Y PLATA HUBO EN UN SOLO AÑO

Pero el mercado no estuvo muy activo y las acciones bajaron en septiembre

En un periodo de doce meses, desde el mes de octubre de 1934 al mes de septiembre de 1935, la producción total de oro, plata y cal de la Provincia Montañosa ascendió a P22,000,000 de la producción general de P22,500,000 de minerales.

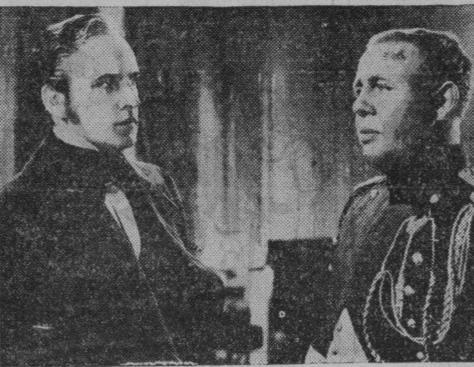
Las dos poderosas empresas mineras Benguet Consolidated y Balatoc Mining como de ordinario encabezaban la lista de las compañías productoras montando a P6,320,000 la producción de oro de la primera y a P6,812,000 la de la segunda. Antamok ocupa el tercer puesto con una producción de oro ascendente a P2,204,000, seguida por Itogon con un rendimiento de P2,191,000.

La producción de plata que ascendió a P285,000 fue prácticamente monopolizada por la Balatoc y la Benguet Consolidated. La primera produjo un total de P173,962 y la segunda, P84,000.

La cal producida durante este periodo de doce meses fue de P143,000 y fue exclusivamente de la Heid Lumber Company.

Durante este periodo de tiempo no hubo ninguna reacción extraordinaria en el mercado del oro y después de las especulaciones del año anterior, las acciones bajaron a sus niveles ordinarios. Toda la actividad minera quedó concentrada en la sub-provincia de Benguet

'LES MISERABLES'



Fredric March y Charles Laughton en la versión cinematográfica de la famosa novela de Victor Hugo, 'Les Misérables'. Esta película se estrenará en el 'Ideal' uno de estos días.

Cuando March fue escogido para colaborar con Charles Laughton, en la película del siglo "Les Misérables", que pronto se exhibirá en el Teatro Ideal, tuvieron que pro-

El Cine Grand presenta "Fighting Youth", nuevo drama-comedia



Charles Farrell y June Martel, los dos principales protagonistas de la película "Fighting Youth". Este nuevo drama-comedia se exhibe desde este día en el Grand Theatre.

Con numerosos pasajes dramáticos y varias interesantes escenas de comedia, la nueva película "Fighting Youth" dirigida por Hamilton MacFadden, esta llamada a ser una de las más exitosas que se han presentado en Manila en esta temporada.

Un popular jugador de football aunque hubo informes de un ereditario número de pertenencias mineras en Kalinga. Bontoc se distinguió durante este periodo de tiempo por una tranquilidad extraordinaria.

Las distintas empresas mineras emplearon durante el año a un total de 9,800 obreros.

SE PODRA JUGAR A PROHIBIDOS EN LAS PASCUAS

La Junta Municipal concede la gracia tradicional a los viciosos

La suspensión de la ordenanza sobre panguingo, cuajo filipino, mahjong, chuabo y capicua ha sido, por unanimidad, aprobada por la Junta Municipal, ayer tarde, para el periodo de tiempo comprendido entre el 24 de Diciembre y el 2 de Enero de 1936. Esta medida ha sido aprobada a moción del concejal Mateo Herrera.

Esta ordenanza viene a ser el regalo anual de Pascuas de la Junta Municipal, a los aficionados a los mencionados juegos.

La Junta también aprobó ayer tarde las siguientes medidas:

1. Resolución votando fondos para la instalación de un grifo público en la esquina de Pepin y Laong-Laan.
2. Resolución sometida por el presidente Manuel de la Fuente, votando fondos para la construcción de un canal de cemento a lo largo de la calle Cavite.
3. Resolución votando fondos para la instalación de un grifo en la esquina de Folgueras y Padre Ortega.
4. Resolución pidiendo al Alcalde que investigue la queja de la Advertising Bureau Inc. sobre alega-

ción. Esta habitación que solamente tiene una dimensión de 8 x 8, contiene un sofá, una cocina eléctrica, un refrigerador, un baño moderno, una gran luna y hasta aparato de radio.

March tiene que hacerse nueve distintos maquillajes en la interpretación de su papel de Jean Valjean, y la habitación portátil tiene suficiente espacio para alojar además dos expertos en maquillaje, para cambiar su cara, poner y quitarle las barbas según como lo exige la obra de Victor Hugo.

'Broadway Melody of 1936' en el 'Ideal' por dos días mas



Robert Taylor, Buddy Ebsen, Vilma Ebsen y Eleanor Powell en la grandiosa revista musical "Broadway Melody of 1936". La película ha registrado continuos llenos en el Teatro Ideal desde los primeros días. Se exhibirá en dicho cine por dos días mas.

dos anuncios sin licencia municipal. fondos se tomarán del presupuesto para salario del jefe auxiliar del departamento de escuelas que no se ha gastado por el retiro de dicha escuela elemental de Legarda. Los

SE EXHIBE PRIMERA AHORA FUNCION A LAS **9 A. M.**

Después 11, 1, 3, 5, 7 y 9 P. M.

PRECIOS de MATINE HASTA 3:30 P. M.

Tan NOVEDOSA--QUE VA UN AÑO ADELANTADO

BROADWAY MELODY OF 1936



Es la Nueva Maravilla de la pantalla! Ud. ha estado esperando! Grandiosa por su música, chistes, romance, escenas espectaculares, con un grandioso plantel de estrellas!

TODO LO DESEABLE EN UNA GIGANTESCA PRODUCCION!

CANTOS DE EXITO!

"Broadway Rhythm"
"On A Sunday Afternoon"
"You Are My Lucky Star"
"Sing Before Breakfast"

with **JACK BENNY ELEANOR POWELL ROBERT TAYLOR**

Heading Cast of 15 Stars! 200 Girls!

'Alice Adams' se estrenara en el Teatro Metropolitano mañana



Katharine Hepburn y Fred MacMurray en 'Alice Adams', la próxima atracción del Teatro Metropolitano. Esta nueva película de Katharine Hepburn se exhibirá en el Metropolitano comenzando mañana, jueves 21.

EN LOS CINELS Hoy

- ASTOR—"Casino de Paris".
- CAPITOL—"Maybe It's Love".
- FOX—"In Caliente".
- GRAND—"Fighting Youth".
- IDEAL—"Broadway Melody of 1936".
- METROPOLITANO—"Enchanted April".
- PALACE—"The Man Who Knew Too Much".
- SAVOY—"Casino de Paris".
- TIVOLI—"Cohens and Kellys in Hollywood".

EN EL CINE CAPITOL



Gloria Stuart, una de las más novedosas y más brillantes estrellas de la pantalla, es la heroína de la nueva película de la First National, "Maybe It's Love", frente a Rose Alexander, que desempeña el papel principal masculino. Los dos forman una nueva y simpática pareja romántica en esta nueva cinta de la First National, tiempo.

La obra cuenta con un argumento muy ameno, y está repleta de situaciones graciosas y de papeles románticos.

PRINCE
DOBLE PROGRAMA
Tom Tyler en "COYOTE TRAIL" "TODAY"

VADEVILLE
IBERIA REVUE CO.
Cantos y Bailes en Español

GRAND AIR CONDITIONED

SE ESTRENA HOY
10-11:50-1:40-3:30
5:20-7:10-9:00 P. M.

ES UN "RACKET" EL BALOMPIE?

Comienza la batalla! dentro y fuera del gridiron! Y sólo una niña conoce la contestación!



Carl Loemmle presents
CHARLES FARRELL
IN A UNIVERSAL PICTURE
FIGHTING YOUTH

with
JUNE MARTEL ANDY DEVINE J. FARRELL MACDONALD

CINE PACO
Gran Doble Programa
Nov. 20-21

EL AGUA en el SUELO
Paruchi Fresno y Luis Peña

y

IN OLD SANTA FE
Ken Maynard y Evalyn Knapp

ATRACCIONES ADICIONALES
Noticias Universal del Tribune
Diseminadas por Graham McNamee
Editadas por la T-V-T
PICNIC PERILS—Comedia

—ULTIMO DIA— Metropolitan THEATRE

Funciones:
1:00, 3:00,
5:00, 7:00,
9:00 P. M.



Una novela popular... una obra que ha cosechado triunfos... ahora una estupenda película!

with **FRANK MORGAN Katharine Alexander Reginald Owen Jane Baxter**
de la famosa novela "Elizabeth"

Metropolitan THEATRE —MAÑANA—

Katharine **HEPBURN**
in BOOTH TARKINGTON'S
Alice Adams
with **FRED MacMURRAY FRED STONE EVELYN VENABLE**

CON ESTA PELICULA
Una nueva idea en el lienzo.

THE MARCH OF TIME No. 5
—Película Dramatizada—
Una temeraria presentación de los acontecimientos excitantes del mundo!

SE EXHIBE HOY

CAPITOL
10:00 A. M. Primera Función
Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20,
7:10, 9:00 P. M.

La novia de "Here comes the Navy" y el apuesto Cadete de "Flirtation Walk" emparejados de nuevo para ofrecerles una nueva romántica sensación!



'MAYBE it's LOVE'
A First National Hit with
GLORIA STUART ROSS ALEXANDER
Una Película Warner Bros.

RE-EXHIBICION

FOX
—HOY—
10:00 A. M. Primera Función
Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20,
7:10, 9:00 P. M.

PELICULA MUSICAL WARNER BROS!

Señoritas que fascinan! Ritmo que encanta! Estrellas centelleantes!

IN CALIENTE
PAT O'BRIEN DOLORES DEL RIO
15 otros.

IDEAL Viernes

VIGILEN TODOS LOS COCHES... POR ANN GRAY!
Ella es bella... pero es una DINAMITA!
Un excelente reparto en esta emocionante aventura del lienzo.



WOMAN WANTED
with **Maureen O'SULLIVAN Joel McCREA**
Lewis Stone, Louis Calhern, Edgar Kennedy, Adrienne Ames

ASTOR SAVOY
SE EXHIBE HOY
CASINO de PARIS
Con AL JOLSON—RUBY KEELER
TAMBIEN: DOBLE PROGRAMA
VAUDEVILLE

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

La edad peligrosa para las mujeres así como para los hombres es la de cuarenta años—quieren aferrarse a la juventud.

Estimada Miss Dix. Al cabo de veinte años de vida casada, estoy enamorado de mi esposa, mientras que ella al parecer ha perdido todo interés en mí excepto como mantenedor de la familia. Tengo 43 años. Ella 42. Tenemos tres hijas hermosas, la mayor de 17 años y la menor de 5.



Mi esposa y yo hemos vivido en mutua inteligencia y hemos tenido comparativa felicidad y alegría hasta hace un año en que se hizo evidente un cambio en su actitud. Sin motivo alguno ella se mostró fría y poco acogedora para conmigo y pareció perder todo interés en mí. Ella me ignora en las muchas maneras en que es diestra una mujer inteligente. Con su cambio de actitud hacia mí, ella se ha cambiado de muchas maneras. Ella nunca fumaba ni bebía sino hasta el año pasado. Ahora bien, aunque ella no hace ninguna de estas dos cosas en casa, ella fuma continuamente cuando estamos fuera en compañía de otros y con frecuencia bebe demasiado. Ella también se ha hecho demasiado coqueta y llama la atención de los hombres.

No estoy celoso. Solo me extraño del cambio que se ha operado en ella o en mí para hacerla mudar tan completamente de conducta y por que ella desea mostrarse atractiva a los ojos de otros hombres, al paso que ella ignora tan definitivamente al marido con quien al parecer estuvo completamente satisfecha por veinte años.—MARIDO INTRIGADO.

Respuesta:

Nada de particular le pasa a su esposa mas que su edad. Los 40 años son la edad de la indiscreción en las mujeres así como en los hombres. Es cuando los hombres y mujeres que antes solían ser sanos y prudentes, subitamente parecen perder el sentido y hacer cosas insensatas por las cuales pasan el resto de sus vidas en amargo arrepentimiento. Es entonces en que se destruyen mas numero de hogares, se precipitan mayores escándalos, y quedan destruidos mas corazones que en cualquiera otra época de la vida.

Por supuesto, existe un motivo patológico para esto. Es la última chispa de la pasión, la última llamada de la juventud, la última oportunidad de sentirse romántico, y para muchos hombres y mujeres la tentación de tener una última ligereza, un último sorbo del vino del placer sin tener en cuenta su costo es irresistible.

Con la edad de los 40 años viene la comprensión inevitable de que esta casi por finalizar la juventud, de que la vejez esta casi encima de ellos. Pronto desaparecerán su buen aspecto y su atracción física. Ya no habrá para ellos aventuras amorosas. No mas besos robados. No mas emociones. El epilogo esta por escribirse al final de su libro de romanticismo.

Y este conocimiento viene acompañado de un loco deseo de conservar las cosas que estan por perder, de asirse a su juventud, de ver si aun tienen atracción para el sexo opuesto, de sentir en sus labios los besos de fuego en lugar de los besos por deber, de saborear una vez mas la miel del idilio en lugar del prosaismo de la domesticidad.

Este sentimiento es lo que hace a los hombres de mediana edad, que han sido ciudadanos sobrios y puritanos y ejemplares maridos y padres, olvidarse de sus amables esposas por unas vampiras explotadoras y se casan con coquetas lo bastante jóvenes para ser sus hijas.

Esto es lo que induce a las mujeres de mediana edad mandarse arreglar la nariz y teñirse el cabello y liarse con 'gigolos' o se compran para si mismas unos maridos-ñiños si tienen dinero suficiente. Cada comunidad tiene sus relatos de hombres y mujeres que se han enloquecido a los 40 años cambiando sus antiguas esposas y maridos por otros nuevos, y que pagan el precio con amarguras, lagrimas y desengaños, en ser el hazmerir de todos los que les conocen.

Porque transcurrir la edad de los 40 y retorna el estado de sensatez, mientras que los errores que uno ha cometido permanecen. No pueden ser desechados.

Encontrara pues la explicación de la conducta de su esposa en su edad. Ella se ha dado cuenta de que esta envejeciéndose y desea ser una niña de nuevo. De ahí que ella gusta de adoptar costumbres de joven y se ha dedicado a fumar y beber porque está tratando de imitar a las jóvenes. Y ella busca de nuevo un pequeño idilio, unos flirteos unas cuantas emociones, de ahí que entorna los ojos a los hombres.

El tiempo es el unico remedio a su condición. Si solo tiene Vd. la paciencia de esperar, esta fase transcurrirá y ella se alegrará lo bastante para retornar al antiguo amor que es veraz, fiel y confortable.—DOROTHY DIX.

Estimada Miss Dix: Veo que los barberos estan encareciendo que los hombres usen cosméticos. Dicen que si el aspecto de la mujer en general queda mejorado en 100 por 100 con el uso de los cosméticos, por que no han de usarlo asimismo los hombres para mejorar su presencia? Que cree Vd.?—A. B. X.

Respuesta:

No existe del todo ningun motivo excepto que es dudoso si el carmin o el colorete y la sombra de los ojos contribuyen en realidad a aumentar la pulcritud de los dueños de la creación.

Inclusive entre las mujeres el empleo de los cosméticos es una virtud o un vicio conforme su resultado. Sin duda resulta en credito de una mujer cuando ella usa el lavado de oro que convierte un cabello de color oscuro en rizo de oro, o cuando ella consigue que sus mejillas parezcan de rosa. Pero en verdad es tambien un delito contra la Naturaleza cuando una chica se pinta la cara de modo tal que parezca un anuncio de circo o cuando ella recalca la sensualidad de unos labios gruesos atiborrándolos de carmin.

Tenemos un standard diferente para la belleza masculina y femenina y no creo que sean muchos los de nosotros que se sienten seducir por la belleza de un hombre que tiene la cara pin-

TARZAN Y LOS HOMBRES-HORMIGAS

Por Myron



Lady Greystoke caminó hacia su supuesto marido con sus brazos extendidos. Pero de repente vino un chillido y alguien se puso entre ellos, separándolos. Era Flora Hawkes. "El no es su marido," dijo ella. "Es Miranda, el español, y tan segura estoy de ello como estoy viva".



La amable Flora continuó hablando rápidamente: "No cree Vd. que puedo distinguir a ese chico de entre un millón? No era él parte de mi pandilla en Londres cuando tenía ese plan diabólico de encontrar las joyas de mina de Lord Greystoke?" "Flora!" gritó distraídamente Lady Greystoke, "está Vd. segura?"



"Ya lo creo," contestó Flora Hawkes. "El minuto en que él entró en el cuarto, le reconocí!" "No, no, debe Vd. estar equivocada," gritó Lady Greystoke. "John dime que eres tu!" El hombre que estaba delante de ellos se inclinaba delante y detrás como de debilidad.

Por Edgar Rice Burroughs

A partir de mañana TARZAN

el INDOMABLE

Las aventuras de la guerra del señor de la selva

"Posiblemente haya yo cambiado," pero soy Lord Greystoke. "El miente. Dice la verdad," dijo una voz quieta detrás de ellos. Un gigante blanco estaba sentado al lado de la ventana. Luego con un gesto de regocijo, Lady Greystoke corrió hacia él y hablaba. Tarzan caminó adelante y cubrió sus labios de besos.

Por Frank Godwin

CONNIE

CONNIE Y JACK SE HAN IDO A UNA CABAÑA DESIERTA EN EL BOSQUE DONDE MR. POTTER, EL AGENTE SECRETO, HA ESTABLECIDO SU CUARTEL GENERAL. ACABABA DE DEMOSTRAR A NUESTROS AMIGOS SU APARATO DE RADIO DE ONDA CORTA CUANDO CONNIE, AL ASOMARSE ACCIDENTALMENTE POR LA VENTANA, VIO AL CAMPESINO MISTERIOSO NO MUY DISTANTE DE ALLI. ESTABA LLEVANDO UNA CAJA NEGRA.



CONNIE: Me alegro de verte a ese chico. Debo decirle algo sobre él.
JACK: Es ciertamente un sujeto muy raro.



CONNIE: Podrá ser bueno, pero me causa extrañeza. Es como uno de esos actores que se sobrepasan en la interpretación de su papel. No es probable que un verdadero campesino fume cigarrillos importados costosos.
POTTER: Eso es interesante, tanto que puede Vd. estar segura que le vigilaré.



POTTER: Y ahora quisiera que Vd. hiciese algo por mí. Busque a ese chofer del taxi que condujo a vuelta a Burgane en casa de Petterson y saque los detalles que pueda de él.
CONNIE: Muy bien, lo haré ahora mismo.

CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. ROSCOE FAWCETT



El problema del arroz

(Continuación de la página 2)

(1) Nuestras actuales leyes sean enmendadas y que se aprueben nuevas medidas legislativas que desmenso a una dependencia del gobierno o que creen una Oficina de Suministros de Alimentos para llevar a cabo los fines y objetivos del propuesto plan.
(2) Se promulgue una ley creando un comité técnico para ayudar a la Oficina de Suministros de Alimentos a llevar a cabo el plan con tales poderes y obligaciones como los ya enumerados.
(3) Nuestras leyes actuales debieran ser enmendadas o debieran promulgarse nuevas leyes autorizando al gobierno a comprar arroz nativo durante cierto periodo de tiempo en el año y consignando fondos para este fin.
(4) Nuestras actuales leyes debieran ser enmendadas reservándose el gobierno el derecho exclusivo de importar arroz a aquellos importadores que hayan obtenido licencia previa de la administración.

tada. Con todo, nuestros gustos pueden mudar y es posible que el cambio esté en camino. Ciertamente en todas partes vemos a hombres con rizos permanentes que no son imitados en ellos. Y muchos observadores han notado el mayor uso de pelucas que después de todo es para el bien porque las cabezas calvas no son nada para alegrarse y no hay motivo para que un hombre no cubra semejante defecto como tampoco en una mujer.

Con todo, durara mucho tiempo aun en que el afeitarse bien constituya el mas grande y el mas feliz esfuerzo del hombre para hermosearse a si mismo.—DOROTHY DIX.

DOS CONCURSANTES SE VAN A...

(Continuación de la página 6)

Las 240 que se habían anunciado, se puso en una balanza analítica de suma precisión que según lo atestiguaron Juanito B. Ecarma que reside en el 105 de la calle Lavanderos y Teodosio Mendoza residente en el 713 de la calle Miguelín, arrojó un peso de 509 gramos y 951 miligramos.
La única lata que quedaba por pesarse pues, era una de leche condensada Train que se colocó en la balanza a las 11:05 de la mañana arrojando un peso de 457 gramos con 75 miligramos según lo atestiguaron Nicasio Soriano de la Universidad de Manila y Nemesio Liwanag del numero 1450 de la calle Prudencia.
Así termino la serie de pesadas del popular concurso Train.
El gentío que frente del Osaka Bazar se había congregado, apesar del mal tiempo reinante, para presenciar el acto, tuvo que ser dispersado varias veces por las reservas de Melic pues el tránsito por dicha calle Dasmariñas quedose, en mas de una ocasión, completamente paralizado.
Inmediatamente después del acto el jurado, con sus auxiliares, comenzo el cotejo de los cupones cuyo calculo en kilos demostraba la cifra 406. Los cupones que llevaban este calculo en kilos ascendieron a cerca de 150,000.
Proximamente a la 1 de la tarde el primer cupon que registraba el peso exacto de 406 kilos, 545 gramos con 26 miligramos fue descuberto. Sentimos no poder dar el nombre del afortunado calculista.

terados.
Y así termino el segundo concurso de la leche Train que la Osaka Boeki Kaisha, Ltd. llevo a cabo bajo la dirección de la Advertising Bureau, Inc. con gran satisfacción de sus numerosos favorecedores que a juzgar por el entusiasmo demostrado por el gentío que presencio la serie de pesadas ayer, este es uno de los concursos que han merecido la incondicional aprobación del publico por lo justo y equitativo del metodo que para decidirlo se ha adoptado.

PROGRAMAS de RADIO

KZIB	KZRM	KZEG
Miércoles, Noviembre 20 5:00 p. m.—Programa de los hermanos Zialcita. 5:20 p. m.—Presentación de estudio, con Tom Crisostomo y su comparsa, Lolita Carvajal, Marina Dikit y otros. 5:45 p. m.—Programa de Literary Song-Movie Magazine. 7:00 p. m.—Programa español. 7:30 p. m.—Programa especial de estudio.	Miércoles, Noviembre 20 6:00 p. m.—Programa hablable, con la Lyric Orchestra. 6:30 p. m.—Informaciones en castellano. 6:40 p. m.—Informaciones en ingles. 6:55 p. m.—Cotizaciones—Swan, Culbertson y Fritz. 7:00 p. m.—Presentación de estudio, con Lina Flor, Mystery Singer, Ariston Ave-lino y Ramon Mendoza. 7:15 p. m.—Jesse Crawford en el organo—Rhapsody in blue—Gershwin L'Amour toujours L'amour—Primo Light Troubadors 7:25 p. m.—La Insular Cigar and Cigarette Factory presenta a Juan Silos, Jr., y su comparsa de cuerda en un programa de aires filipinos: Subli—(Batangueño Folk Dance) Moonlight Troubadors Asad Kang Nagtampo (Kundiman) Vocal solo, Rosa de Abril, con guitarra Namasol Sa Dagat—(Visayan Folk Song) Moonlight Troubadors y coro Lambingan—(Danza Filipina) S. S. S. Trio y Moonlight Troubadors Vida y Amor—Cancioneta. Hernandez.	Miércoles, Noviembre 20 3:00 p. m.—Cantos de España y de America. 5:00 p. m.—La hora del cóctel Your Ambassador of Rhythm 6:00 p. m.—Francisco Romualdez y cantos. 6:15 p. m.—"Silver Strains" S. Miranda Brioso, Joaquin Sison y Simeon Salazar. 6:30 p. m.—Melody Mixture 7:00 p. m.—Noticiero mundial con voces. 7:30 p. m.—Programa de la "A. de A." Alberto, arto del Rio y Juan Sison. 7:45 p. m.—Programa de la "P. de P." Net and Braid Manufacturing Company. Moonlight Troubadors y coro americana. 7:45 p. m.—Elizalde y Compañía de Cantos A Mo y Nosh en "Snaky Asar" a Mo y Nosh en "Snaky Asar" 7:15 p. m.—"Torna Crier"—Melody Mixture 8:45 p. m.—Cotizaciones y noticias del mundo. 9:00 p. m.—"The Rattle Store" a Mo y Nosh en "Snaky Asar" 9:15 p. m.—"The Rattle Store" Guadalupe Varela. 9:45 p. m.—Presentación Vasco. 10:00 p. m.—Musica de baile, con la guita del Legajo Garden.

Página del HOGAR, la MUJER y el NIÑO



SECRETOS DE BELLEZA

Por Max Factor



Maureen O'Sullivan, joven estrella de la M-G-M, sigue la moda de Hollywood del peinado expoliado las orejas.

Oye, lectora... te has fijado que hace relativamente poco tiempo era casi tan raro ver tus orejitas al descubierto como era antaño poder ver el tobillo de tu abuelita?

Pero actualmente la Moda de Hollywood parece lograr sacar las orejas femeninas cada día más de su escondite... Muchas estrellas, realizan toda clase de peinados interesantes y novelescos, experimentando con esta moda.

Desde luego, la moda del "pelotras-de-las-orejas" es decididamente juvenil... y ha sido creada única y exclusivamente para los tipos más refinados y pequeños de orejas... Muy poco puede hacerse por mejorar el aspecto de una oreja cuya forma deje mucho que desear.

Recuerda que si llevas las orejas al descubierto, tienes que considerarlas como parte de tu rostro al maquillarte.

Al lavarte la cara, también lavate con mucho cuidado las orejas. Y no te olvides de ellas cuando te piales la crema para limpiar. Usa la crema a manos llenas en las partes expuestas, quitando el exceso con un pedacito de algodón o con una toallita suave.

He aquí un consejo: nunca, bajo ningún concepto, se te vaya a ocurrir limpiar la parte interna de la oreja con un ganchito u otro instrumento punzante. Usa en su lugar, un pedacito de algodón.

Termina con una aplicación de polvos faciales, quitando el exceso con su cepillito de polvos.

Un cuento sobre tres pares de medias



No se trata de una dama elegante, sino de una muchacha vestida con graciosa sencillez. En su toilette no hay nada caro, pero todo lo que le falta en riqueza y fastuosidad, le sobra en arte, en ese arte de vestir bien, delicadísimo y difícil, que solo las personas de buen gusto conocen.

El tono de las medias es de arena tostada. Su colocación es perfecta. Se alzan simétricamente las espigas partiendo del tobillo. La finísima malla se adapta como una segunda piel, como una piel cuya misión no fuera la de cubrir los tejidos, sino la de embellecer las formas.

De pronto, percibo una risa. Es la media del nervioso pie la que se rie.

—¿Qué te pasa?—le pregunto. —Que estoy pensando lo que ocurriría si sigues mirándome con tanto desdoro, cuando llegue el novio de mi amita.

—No puedo menos de mirar y admirar. —Eso parece. —¿Lo parece nada más? —Nada más. Y lo parece gracias a mí, que oculto ciertas manchas que afean su piel y suavizo y redondo su forma.

—Es que mi amita sabe comprar. Yo, en perfecto estado y en unión de mi compañera, valgo nueve pesetas, pero una pequeña tara que tengo en la planta del pie la hecho bajar mi precio a tres y medio.

—Pertenece a una viudita joven, bellísima, de apariencia un poco triste y misteriosa que leía un libro sentado en un banco en la soledad del rincón más frondoso del parque.

—Me senté en el banco de enfrente y desplegué un periódico. Ella no se dio cuenta de mi presencia, tan absorta en la lectura estaba.

—Es que me muere nunca y permanece inalterable por encima de las revoluciones de la moda. Además, una indefinible poesía nos envuelve. Nos encontramos en el

Para recibir en casa



Sugestiones caseras

Como deben pintarse los labios de rojo.

Es un error creer que se puede aplicar sobre los labios femeninos cualquier pomada roja y, sobre todo, que esta aplicación no ha de sujetarse a ninguna ley.

Es fácil comprender que una boca con los labios gruesos no se trata como una boca de labios finos. Si pones sobre la primera mucho rojo, el efecto será desastroso y en cambio a la segunda es necesario más cantidad de rojo, poniendo sobre el labio inferior tanto como en el superior.

En cuanto al color que se emplee, se elegirá rojo oscuro; en el segundo caso, por el contrario, la que tenga labios más finos, elegirá un rojo más vivo y dibujará con exactitud el contorno sin exagerarlo.

Contra la caída del cabello. Después de los calores del verano y durante el otoño, el cabello cae con más abundancia que durante el frío.

Agua destilada 1/2 litro
Ejotes de laurel cereza 5 gr.
Hojas de nogal 10 gr.
Alcohol de 90 grados 25 gr.
Amoníaco 5 gr.

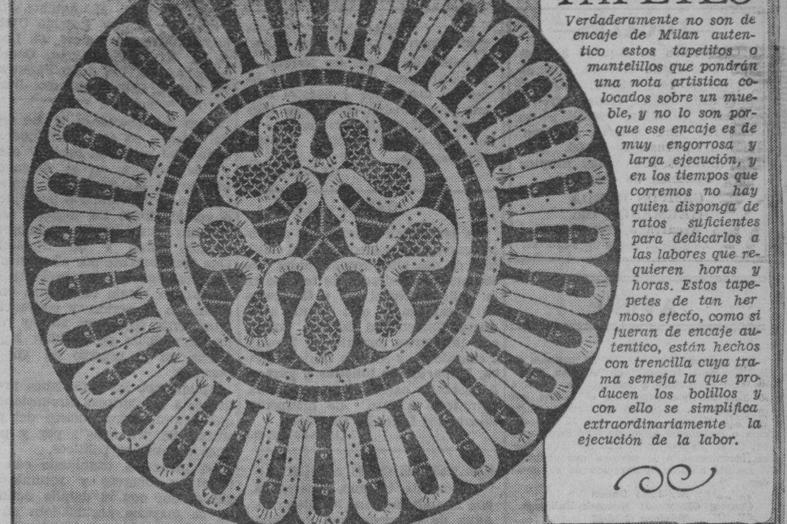
Se echa el laurel y nogal en el agua hirviendo y se cuece durante un cuarto de hora. Se filtra y se deja enfriar en un frasco, donde se añade el alcohol y el amoníaco agitando la botella para que se mezcle todo bien.

Si queréis conocer vuestra salud, consultad vuestras uñas.

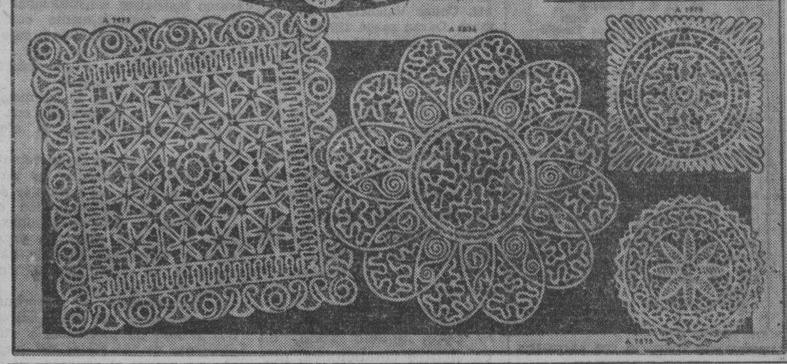
Las uñas bonitas son indicio de buena salud. La uña de una persona normal no es ni blanda ni dura, es flexible, lisa, sin abultamientos ni irregularidades. Debe tener en la base una especie de media luna mate bien señalada que es indicio casi seguro de buena salud. Si desaparece esta media luna hay que cuidarla.

Las manchas blancas son signo de desmineralización. El agotamiento, el artrismo, la diabetes son la causa. Los puntos grises indican que hay que cuidar el hígado y el sistema nervioso.

TAPETES



Verdaderamente no son de encaje de Milan auténtico estos tapetes o mantelillos que pondrán una nota artística colocados sobre un mueble, y no lo son porque ese encaje es de muy engorrosa y larga ejecución, y en los tiempos que corremos no hay quien disponga de ratos suficientes para dedicarlos a las labores que requieren horas y horas. Estos tapetes de tan hermoso efecto, como si fueran de encaje auténtico, están hechos con trencilla cuya trama semeja la que producen los bolillos y con ello se simplifica extraordinariamente la ejecución de la labor.



retiro de los parques alejados del bullicio, en el silencio de los hogares donde flota el recuerdo de un ser querido que se fue, en un departamento reservado de ferrocarril o en el blando cobijo de un auto majestuoso. El capricho pasajero de una minoría que anda con las pantorrillas desnudas no puede afectarnos a nosotros. Somos indispensables en el luto y, además, la única nota que convierte lo triste en estético y sugestivo. Gracias a nosotras, damas elegantes que no han de guardar luto a nadie, visten a veces de negro. Y es entonces cuando son más admiradas. Muy bellas son las pantorrillas que cobijamos, pero, sin nosotras, tu no te habrías sentido subyugado por ellas. Y es que tenemos el encanto fascinador del diamante negro y el poder magnético de unos bellos y soñadores ojos oscuros.

Nada puede replicar porque la dama, cerrando el libro, se levanto y se alejó con paso lento y majestuoso.

Las medias del escaparate Tal vez habría dado por terminada mi información si la casualidad no me hubiera llevado ante el escaparate de un establecimiento especializado en la venta de medias.

Me encaré con los que mas cerca de mí estaban. —¿Os aburrís? —No lo creas. Nos divertimos mucho, charlando y discutiendo unas con otras. Es un pueblo de medias lo que hay dentro de este escaparate. A cada momento, asoma la mano del dependiente y se lleva a algunas de nosotras. Entonces se produce un alboroto de adioses y despedidas.

—¿Se venden muchas medias? —A montones. Las mujeres saben muy bien lo que su elegancia y sus femeninos encantos ganan con nosotras.

—¿Preferirías que por ser modestas?

—¿Preferirías que por ser modestas? (Continúa en la página 11)

Comidas favoritas de las "estrellas"

Kathleen Burke ofrece almuerzos vegetarianos

Filletas de cangrejo con puré de patatas

Tostaditas de verduras al natural, con ensalada blanca

Butiferos

Mantequilla

Helado de grosella

Café

PURE COCTEL

1/2 taza salsa picante de setas y tomates (Catsup)

1 cucharada jugo limón.

12 gotas tabasco

2 cucharadas de rabanos picantes en conserva

1 cucharada de aceite de oliva

1 cucharada de cebolla picada

1 cucharada de salsa worcester-shire

1 cucharadita de apio

1 cucharada de pimienta tierna triturada.

Se mezclan los ingredientes por el mismo orden en que aparecen, se bota por completo en el Norgé antes de servirlo. (Cantidad para seis personas.)

ENSALADA BLANCA

6 tomates

1 pimiento verde cortado

4 tazas de col cortada a tiras

1 cucharada de cebolla picada

1/2 taza de azúcar

1/4 taza de vinagre

1/4 cucharadita de sal

1 taza de nata batida.

Los tomates deben esogerse maduros. Se pelan y se enfrian, después se colocan en unas hojas de lechuga, cortándolos en ocho partes. Se les quita la pulpa con una cuchara, abriéndolos como una flor. El azúcar se mezcla con el vinagre y se vierte sobre la col y el pimiento verde. Se deja en el Norgé durante treinta minutos. Debe desmenuzarse la mezcla del vinagre, después se envuelve en la nata y la sal batidas. Se coloca una parte de la pasta en el centro de la col de tomate y se adorna con aceitunas rellenas. (Cantidad para 6 personas.)

RELADO DE JARABE

4 yemas de huevo

1 taza de jarabe de arce blanco

1 taza de nata batida.

1 cucharadita de vainilla

1 clara de huevo

Se baten las yemas bien batidas, se añade el jarabe y se coloca al baño de María removiendo constantemente hasta que la crema esté al punto. Se aparta del fuego y se deja enfriar. Después se coloca en el Norgé, en su cubeta hermetizada que se hiele, procurando que no quede duro. Se quita de la cubeta; se añaden las claras batidas, la vainilla y la nata. Se vuelve a helar. (Cantidad para seis personas.)

Pecas

¿Desea Ud. Quitarlas?

La Crema Bella Aurora de Stillman quita las pecas blancas su cutis suave y blanco, la tez fresca y translucida del color natural. El primer uso demuestra su poder mágico.

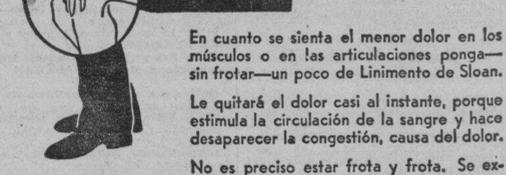
CREMA BELLA AURORA

Quita las pecas y blanquea el cutis

En latines, La Crema Bella Aurora de venta en toda buena farmacia.

Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.) E.U.A.

REUMATISMO



En cuanto se sienta el menor dolor en los músculos o en las articulaciones ponga sin frotar—un poco de Linimento de Sloan.

No es preciso estar frota y frota. Se extiende Sloan sobre la parte dolorida e inmediatamente se siente un calorillo como si picara el sol, calorillo que conforta. El Sloan es eficaz porque hace desaparecer los dolores producidos por el reumatismo, el lumbago, la ciática, neuralgia, golpes y torceduras. El Sloan es económico, porque como no es necesario frotar, se usa muy poca cantidad de cada vez. Dura mucho.

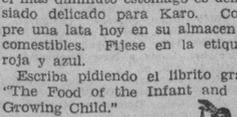
Terpene Tincture Casticum 78.845%, Ammonia Water 26.6 0.003%, Oil Pine 6.770%, Oil Sassafras 1.29%, Oil Camphor 12.122%, Methyl Salicylate 1.500%.

Evite Desordenes Digestivos a su Bebe

SI solamente se les puede librar a los bebés de los desordenes digestivos, muchos de ellos ni siquiera se irritarian. Vd. puede ayudar a su bebé a vencer la mayor parte de los desordenes digestivos y, al mismo tiempo, a crecer sano, regordete y fuerte, añadiendo una o dos cucharas de Karo en la leche. El Jarabe Karo es un carbohidrato de acción rápida y fácil de digerir, y contiene grandes cantidades de glucosa, el azúcar de la sangre normal del cuerpo humano. Esta revivifica los músculos cansados, aumenta la fuerza y aquietta los nervios del bebé. Ni el más diminuto estomago es demasiado delicado para Karo. Compre una lata hoy en su almacén de comestibles. Fijese en la etiqueta roja y azul.

Escriba pidiendo el librito gratis "The Food of the Infant and the Growing Child."

Connell Bros. Co., Ltd. 80 Insular Life Bldg., Manila



Los médicos elogian a Vi-Tabs. Los médicos de los Estados Unidos, y de muchos otros países también, dicen que la fórmula de Vi-Tabs es maravillosa para todos los que se sienten prematuramente viejos, agotados. Por ejemplo, el Dr. T. A. Ellis, del Canadá manifestó recientemente: "Esta fórmula no solo aumenta los globulos rojos de la sangre."

La Actividad Glandular y el Vigor de la Juventud Restaurados Pronto

Descubrimiento de un Médico Americano para fortalecer la Sangre y los Nervios, el Cuerpo, el Cerebro, la Memoria, los Músculos y la Resistencia, Superior a las Operaciones de las Glándulas

Gracias a un nuevo descubrimiento de un Médico Americano, todos los que se sienten prematuramente viejos y agotados pueden hoy volver a gozar de los placeres de un vigor juvenil y recobrar la ambición y la vitalidad. Este gran descubrimiento, un sencillo tratamiento casero que cualquiera puede usar en secreto, proporciona rápidamente un maximum de energía y de vitalidad, capacitándolo para gozar de nuevo del verdadero placer de vivir.

Ya no existe motivo alguno para continuar sufriendo de pérdida del vigor y de la vitalidad, de debilidad y de mala memoria, nerviosidad, sangre impura, piel enferma, depresión y sueño incompleto e interrumpido. Basta que tome este sencillo tratamiento casero durante unos pocos días y hallará su vigor y su salud restaurados. No importa cual sea su edad, usted hallará que la actividad de sus glándulas y su fuerza nerviosa son aumentadas y restauradas, hallará la fuerza y el vigor de la juventud en este descubrimiento que produce sangre pura y que literalmente hará bullir su sangre con nueva energía y vitalidad. Este sencillo tratamiento casero es en forma de tabletas tratadas. Miles de personas que lo han tomado, dicen que es mejor que cualquier otro método.

Obra el Primer Día. Este nuevo descubrimiento medicinal llamado Vi-Tabs del Dr. Nixon, ha sido probado por millones de personas en los Estados Unidos con resultados casi increíbles. Ha venido casos obstinados que habían desafiado otros tratamientos, y ha salvado a la juventud de la debilidad y del envejecimiento prematuro; ha restaurado el vigor de la juventud a muchos hombres y devuelto la felicidad a millones que creían estar ya viejos y agotados, que creían que para ellos ya habían terminado para siempre los placeres de la vida. Y lo más sorprendente de este notable descubrimiento es que los resultados son casi inmediatos. El primer día usted puede ver y sentir la gran mejoría, y en el término de una semana hará de usted un hombre nuevo.

Los Médicos Elogian a Vi-Tabs. Los médicos de los Estados Unidos, y de muchos otros países también, dicen que la fórmula de Vi-Tabs es maravillosa para todos los que se sienten prematuramente viejos, agotados y desganados. Por ejemplo, el Dr. T. A. Ellis, del Canadá manifestó recientemente: "Esta fórmula no solo aumenta los globulos rojos de la sangre."

mejorando el apetito y fortaleciendo a hombres y mujeres débiles, nerviosos y agotados. La receta medica Vi-Tabs no es un experimento. Este sencillo tratamiento casero que puede usarse con absoluta reserva y secreto, es una fórmula de un medico americano. Es sorprendentemente efectiva y esta dando nueva juventud, vitalidad y energía a millones de personas en los Estados Unidos. Por sus notables resultados, Vi-Tabs se vende ahora aqui en todas las farmacias y boticas bajo la garantía de completa satisfacción. Por este motivo usted no debe experimentar con drogas dudosas que pueden resultar drásticas e irritar las delicadas glándulas y el sistema nervioso. Vi-Tabs no solo ha probado sus valiosos meritos ayudando millones de pacientes, sino que tambien lo garantiza en su propio caso. Somete Vi-Tabs a una prueba y vea usted mismo cuanto mas joven y fuerte y vigoroso se sentirá con esta famosa formula medica. Vi-Tabs le producirá una nueva sensación de energía y de vitalidad y lo dejara completamente satisfecho, pues de lo contrario la fuerza cuesta muy poco y dura 3 dias. Estando usted protegido por la garantía no debe vacilar ni un momento, consiga su tratamiento en el acto para que usted tambien vea pronto lo que es sentirse de 10 a 20 años mas joven y lleno de vigor y de vitalidad. Si no encuentra en la botica Vi-Tabs del Dr. Nixon legitimo no arriesgue su salud aceptando imitaciones o sustitutos.

Si su farmacia no lo tiene escriba a F. M. Davis & Co., Box 1833, Manila, Yucaneseh Drug Co., Farmacia Central, Universal Drug Store, Manila

GRAN LIQUIDACION

de LATAS DE BIZCOCHOS de PEEK FREAN & CO. LONDRES

para dar lugar a los nuevos cartones hermeticamente cerrados que llegarán dentro de poco

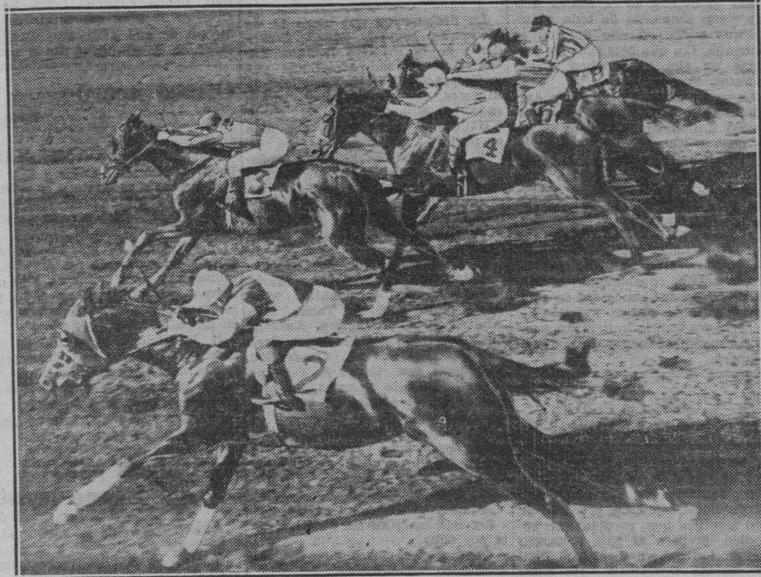
Se pueden obtener las siguientes clases de Bizcochos a precios muy bajos

- Araby Sandwich
- Cream Flake
- Pagoda
- Playbox
- Venice Wafers
- Cream Crackers
- Day-by-Day
- Ginger Nuts
- Marion
- P. F. Assorted
- Savoury Assorted
- Vita-Weat
- Water, High Baked

en las siguientes tiendas:

- National Grocery
- The Victoria Grocery
- People's Grocery
- Kim Ki Grocery
- Marco's Grocery

No abandono ya la delantera



Una instantanea de las carreras de caballos por el premio "Golden Glow" de \$1,000, celebrada en Belmont Park, Long Island, recientemente. El caballo "Her Reigh", (No. 3) salto de bandera en la arrancada y no dejo su puesto hasta el final, adjudicandose el premio.

Young Corbet se verá con Flores

(Servicio Informativo) Excluyente a "La Vanguardia"

Daet, Cam, Sur, noviembre 19.—El "Daet Stadium" ha anunciado hoy que su card para el próximo viernes, 22 del actual será muy interesante.

Considerados como los mejores en sus respectivos municipios, los pugiles que actuarán en los encuentros principales presentarán indudablemente una lucha interesante y sensacional, especialmente los del Special Event que lucharán bajo la condición de "Winner-take-all".

Main Event table listing fights: Young Corbet vs. Johnny Flores, Paracale, C. N. vs. Indan, C. N., Young Denzio vs. Rough Gonzalez, etc.

La Reina del Club Filipino presidirá...

(Continuación de la pagina 5) Los tenedores de billetes de entrada podrán ganar jugosos dividendos si consiguen acertar en la selección de cuatro caballos vencedores.

Por la noche, y en el mismo Hipodromo, se celebrará un Gran vacacion feliz y oportuna, pues la recepción con tanfama concurrencia hubiera sido gravosa tanto para anfitriones y huéspedes de honor que hablan de aguantar 2 horas de plantar, cuanto para invitados que hablan de sufrir minutos largos de sofocón y demora en el desfile. Ello fue, además, propicio al rigodon de honor que, contrario a todos los precedentes, en Malacañang, se bailó, no solo a la hora exacta, sino también temprano, a las 9:30 p. m. Se bailó, como estaba anunciado, por un cuadro de 16 parejas, en el salón de recibimiento del palacio y a los acordes de la orquesta de la Constabularia. Un detalle que atrajo atención: Mrs. Harrison y Miss Hawes, debutantes en el baile ceremonioso, bailaron el rigodon con gracia femenina y donaire maravilloso.

Baby Johnson es el favorito en apuestas

Hasta el mediodía de hoy, las apuestas se inclinaban en una proporción de 10-8 a favor de Baby Johnson, el púgil de Pasay que el sábado próximo va a defender su corona de peso ligero del Oriente en el Fighting Abordo, de Bifan, Laguna, en el card inaugural del Manila Open Air Stadium, en el Parque Osmeña.

Después de una semana de duro entrenamiento, ambos pugiles cesarán en sus ejercicios fuertes al mediodía de mañana y entrarán en su período de descanso absoluto el viernes, víspera de la gran pelea. Abordo regresó ayer de Bifan, y demostró hallarse en la mejor de las condiciones.

Gran recepción se prepara en Japon a las triunfantes

(Continuación de la pagina 1) esperan a las 25 candidatas que salgan elegidas el 15 de Diciembre como finalistas en la ultima fase del Concurso. Estos regalos se distribuirán en un te que se dará en honor de dichas 25 candidatas finalistas en la tarde del 21 de Diciembre en el nuevo edificio de Rotograbado de la TVT.

Table listing names and amounts: Srta. Corazón J. Fajardo 404,117, Srta. Carmen A. de Melencio 321,442, Srta. Luisa F. de Lichauco 300,605, etc.

MILLER HALLA AL FIN A UNO QUE LE GANE

Su larga serie de victorias termina en manos del joven Norman Quarles, un pugil del Norte de Carolina

(De la "Associated Press") Pittsburg, 19 de noviembre.—Freddie Miller, el campeón featherweight que no ha perdido un solo encuentro desde hace mucho tiempo, en tal forma de que ya le consideraban invencible, fué derrotado aquí esta noche por Norman Quarles un joven de North Carolina.

El joven venció a su adversario con bastante ventaja a su favor en el encuentro que duró diez asaltos pero, en el cual, no se jugaba la corona de Miller, por haber subido ambos en el ruedo con 130 libras de peso que rebasa el límite de featherweight que es de 126 libras. En su última pelea, anterior a la de esta noche, Miller impresionó a los aficionados venciendo decisivamente a Vernon Cormier de Wencester, Mass., en 15 asaltos no obstante la agresividad de su adversario.

Después de una recorrida por Europa en donde barrió toda oposición Freddie Miller venció también a Cecil Payne y All Hamilton durante los últimos tres meses.

Buen card en el "Dreamland"

(Servicio Informativo) Excluyente a "La Vanguardia"

El viejo Dreamland Stadium de esta localidad volverá a abrir sus puertas a los muchos aficionados el sábado que viene con un card "All-Cavite vs. All-Manila" en el que tomarán parte pugiles conocidos de ambas localidades.

Stiff Salvador, recientemente coronado campeón flyweight de Tarlac medirá fuerzas con Young Santos de Cavite en el encuentro principal de diez asaltos.

Otra de las peleas que están llamando poderosamente la atención es la semifinal entre K. O. Caballero y Young Casanova. En el segundo main event de la noche, Fighting Obisiman va a medir fuerzas con Joe Peralta en un encuentro de 10 asaltos.

Un cuento sobre tres pares de medias

(Continuación de la pagina 9) ties te engañamos? ¿No te conviene mas que seamos sinceras? —En efecto. —Entonces toma nota de lo que voy a decirte. Gracias a nosotras, la mujer puede dar a sus piernas el tono que desee. En el color de arena tostada hay una serie inculcable de matices que armonizan maravillosamente con unas manos y una cara tomadas de sol, y así como la media negra pone una nota de animación y de gracia en el luto, unos brazos y un rostro bronceados ganan extraordinariamente al combinarse con nosotras. Hay otra cuestión en la estética femenina que nos hace imprescindibles. La vida moderna exige de la mujer un esfuerzo físico que antes no realizaba. Generalmente, ha de trabajar y andar mucho. Esta en auge el deporte femenino y sigue constituyendo una pasión el baile. To-

Table listing names and amounts: Srta. Pilar B. David 2,600, Srta. Elisa Sotto 2,400, Srta. Flora Ongpin 2,350, etc.

Los torneos de indoor y volleyball, simultaneos

Halla al fin una derrota



FREDDIE MILLER El reconocimiento campeón feather del mundo halló al fin a uno que le venciera, en la persona de Norman Quarles, un joven de North Carolina.

La Olimpiada de Invierno

Sabido es que las figuras obligadas para los campeonatos de patinaje de figura se sortean poco antes de dar principio a los torneos para que los patinadores no sepan cual es la figura o figuras que van a tener que hacer durante las pruebas. Se cree, no sin razón, que todo patinador que toma parte en un campeonato internacional ha de dominar todas las figuras conocidas. Esta medida era la mas corriente en los campeonatos que se celebraban antiguamente en Europa, pero en los últimos tiempos se ha prescindido de ella por creer que nada puede ser mas justo que dar a todas las naciones europeas la posibilidad de enviar a sus representantes a un campeonato universal aun en el caso de no reunir estos todas las condiciones que se exigen para asistir a tales torneos. Resolviéose asimismo dar a conocer lo antes posible las figuras para los juegos olímpicos de invierno, a fin de que todas las naciones puedan enviar representantes convenientemente preparados.

Se han elegido ya, en efecto, las figuras obligadas para las pruebas de patinaje en 1936. Son las mismas para hombres y mujeres, habiéndose elegido precisamente las mas difíciles que contiene el reglamento de la Unión Internacional de Patinaje, de manera que los concursantes deberán figurar entre los primeros de su clase para poderlas ejecutar con la maestría que requiere una organización de esta naturaleza.

Tan pronto como se abran de nuevo los "Palacios de hielo", podrá presenciarse el gran público los ejercicios de sus mejores patinadores que, ejercitándose en las figuras de Rocker, contra-rocker hacia afuera, cambio de bucle atrás, doble tres atrás, bucle adelante y bracket atrás, se preparan para la VI Olimpiada de invierno en 1936.

do ello endurece las piernas de la mujer y acusa sus bíceps, restándole belleza. Pero aquí estamos nosotras para disimular esos defectos. Suavizamos la línea, afinamos superficies y contornos y ponemos, en fin, la estética y la gracia allí donde no existen. Esto lo saben muy bien las mujeres. Por eso nos adoran y nos compran. Y apenas me hubo transmitido la última palabra, asomo la mano de un dependiente y se la llevo con su inseparable compañera.—J. B. VALERO.

Advertisement for 'Favorezca a Filipinas' featuring 'LA ROSARIO' brand hair cream and 'Beba' brand hair oil. Includes a small image of a woman's face.

Comenzaran esta tarde en el Osmeña

Los equipos femeninos de la Arellano high, Mapa high, Araullo y Normal en la lucha

El torneo de indoor baseball y volleyball entre mujeres de la MIAA, bajo los auspicios del departamento de campos de recreo comenzará esta tarde a las 4:15 en el Parque Osmeña con dos partidos de volleyball y dos de indoor baseball señalados en el programa. El comité de juegos de la asociación, en una reunión celebrada recientemente decidió celebrar ambos torneos a la vez con el fin de terminar con estas actividades antes de las Pascuas. En indoor baseball Mapa high se verá con Torres high y Normal School medirá fuerzas con Arellano. Araullo debutará después. En Volleyball, Arellano se verá con Araullo y Torres vs. Mapa. A menos que se registren transferencias, el programa terminará el 13 de diciembre. El programa completo va a continuación:

Table of sports events: INDOOR BASEBALL (Nov. 20, 22, 25, 27), VOLLEYBALL (Nov. 20, 22, 25, 27), and individual matchups like Mapa vs. Torres, Araullo vs. Normal, etc.

Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

Large advertisement for 'La verdad escueta sobre la Caspa' (The truth about dandruff) featuring 'Vaseline HAIR TONIC'. Includes a portrait of a man and a bottle of the product.

Vertical text on the left edge of the page, including 'CALIXTO VENCE', 'HOTCHKISS', 'EL ALUNAN', and 'El festival de anoche fué otra...'.

